بدنجی سنه نومرو (۲۲۷۴) ۳ رجب سنه ۱۳۱۸ — جمعه ایرتسی — ۱۴ تشرین اول رومی سنه ۱۳۱۶ ۲۷ تشرین اول افرنجی ۱۹۰۰

صاحب امتیازی و سرمحرری احمد جودت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌ده‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعه هر ساعت آچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر.

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse : Journal „ IKDAM " Constantinople

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سندن اعتباراً نشر اولنمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپولیچه دخی قبول اولنور.

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آیریجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك پروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

Samedi Le 27 Octobre 1900

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

سلاملق رسم عالیسی

پادشاه عدالتپناه وشهنشاه معالی اکتناه ولی نعمت بی‌منتمز افندمز حضرتلری دونکی سلاملق رسم عالی شوکت توالیسنك جملهٔ مبرات دیانت غایات خلافتپناهیلرندن بولنان «حمیدیه» جامع نورلامعنده اجراسنی امر وفرمان بیورمشلردر.

ذات ستوده صفات حکمدار اعظمیلری بر کردونهٔ شوکت نمونه سایه‌ساز عز واجلال اولدقلری حالده جامع انوار مطالع مذکوره بالمواصله صلات جمعه‌یی ادادن صکره ینه کردونه‌سوار اوله‌رق سرای معدلت احتوای ملوکانه‌لرینه معاودت بیورمشلردر.

کرك عزیمت وکرك عودت معالی منقبت همایونلرنده هر طرفده صف صف ایستادهٔ موقع احترام اولان عساکر فوز مآثر جناب پادشاهیلریله دیدار ناشر الانوار ملوکانه‌لرینی مشاهده ایله قریر العین اولمق اوزره تجمع ایدن تبعهٔ صادقه قوللری طرفندن (پادشاهم چوق یشا) دعای صدق انتماسی کنکرهٔ آسمانه ایصال ایدلمشدر.

تبلیغات رسمیه

دونکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسندن صکره شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه آلمانیا سفیرکبیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبرشتاین حضرتلری وبعده روسیه سفیرکبیری اصالتلو موسیو زینوویه‌ف حضرتلری وصکره قره‌طاغ سفیری اصالتلو موسیو باکیچ حضرتلری صورت غیر رسمیه‌ده حضور شوکتموفور حضرت تاجداریده شرف مثوله نائل اولمشلردر.

ملاحظه

مملکتمزده دعوی وکالتی

بزده هنوز دعوی وکالتی مسلکنك درجهٔ نزاکتی لایقیله تقدیر اولنه‌مامشدر. حالبوکه دعوی وکالتی غایت واسع معلومات ایله برابر کسکین بر ذکایه، سلامت رأی وتدبیره محتاج بر مسلکدر. بر دعوی وکیلی یالکز قوانین ونظامات موضوعه‌یی بیلمکله مسلکنده تأمین موفقیت ایده‌مز. اولاً قوانین ونظاماتك حکمت وسبب وضعنی، ثانیاً حادثاته صورت تطبیقنی، ثالثاً بالجمله قوانینه منشأ اولان قواعد علم حقوقی، رابعاً کرك علمی کرك عملی مباحثده باشلیجه علمای حقوقك ومحاکمك رأیلرینی بیلملیدر. بوندن ماعدا بر دعوی وکیلك کافهٔ اقسام علوم وفنونده آز چوق بهره‌سی اولمق لازمدر. زیرا دنیاده هیچ بر شی، هیچ بر معامله یوقدرکه افراد آره‌سنده موجب اختلاف ونزاع اولمق صلاحیت واستعدادینی حائز بولنمسون. بر بنانك اصول معماری‌یه یاخود مقاوله‌یه موافق بر صورتده انشا ایدلوب ایدلمدیکی کرچه دعوی وکیلی بر معمار قدر تقدیر ایده‌مزسه‌ده هر حالده بوکا دائر فکر وبهره‌سی اولملیدر. معلومات صاحبی بر دعوی وکیلنك طلاقت لسانیه‌سی هیئت حاکمه‌یی اقناع خصوصنده ارباب وقوف راپورلرندن دها مؤثردر. بزده بعضاً ارباب وقوفك راپورلرنده، نقصانی تدقیقات نتیجه‌سی اوله‌رق سهو وخطا اوله‌بیلیرکه دعوی وکیلنك او نقصانه عدم وقوفی بیوك مضرتلر تولید ایدر.

مقصدمز مملکتمزده اجرای صنعت ایدن علی العموم دعوی وکیللرینك بوقدر واسع معلوماتی حائز اولمسنی طلب ایتمك دکلدر. بویله برشی ارزو ایدلسه بیله شدتله عدم امکانی حسبیله طلب ایدلمز. دعوی وکالتی مسلکنك درجهٔ نزاکتنی کوسترمك ایستیورز. بو مسلك معلومات ونطاقتدن ماعدا ناموس واستقامته دخی محتاجدر. زیرا تزویر واغفاله غایت مساعد بر مسلکدر. طریق تزویرات واغفالاتی ارتکاب ایدن دعوی وکیللرینك اصحاب مصالحه ایراث ایلدکلری ضرردن ماعدا مابه‌القیام نظام اولان عدالت وامنیت حقوقك تأمین واستحصالنه نه درجه‌یه قدر مانع اولمقده بولندقلرینی انجق آز چوق امور عدلیه‌ده بولنوب تجربه کورمش اولان ذوات تقدیر ایده‌بیلیرلر. نیجه آدملر بیلیرزکه غایت حقلی اولان دعوالرینی محضا آووقاتلردن متوحش اولدقلری ایچون یاری یاری‌یه صلح اوله‌رق حقلرندن فراغت ایدییورلر. حالبوکه آووقاتلرك هپسی بویله اصحاب مصالحی اضرار ایدن طاقمدمیدر؟ حاشا! نه لازمکه بونلرك یاننده یاشده یانار قبیلندن اوله‌رق مسلکداشلرندن بعضلرینك حیثیتسزلکی مسلکك تنزل حیثیتنی موجب اولمشدر.

اوروپانك کافهٔ ممالکنده دعوی وکالتك هم معلوماتلی هم مستقیم ذوات یدنده انحصاری تأمین ایدلمشدر. مکتب حقوقدن دوقتور ویاخود لیسانسیه شهادتنامه‌سنی حائز اولیان بر کیمسه دعوی وکالتی ایده‌مز. حتی فرانسه، بلچیقا، آلمانیا وایتالیاده مکتب حقوقده اکمال تحصیل ایلدکدن صکره محکمه‌لره بر مدت ملازم صفتیله دوام یاخود آووقاتك خدمتنی ایفا ایلدکجه بر کیمسه‌نك سلك وکالته قبولی ممکن اولمدیغی کبی بو صورتله صنف وکالته داخل اولانلردنی لااقل درت سنه بر بدایت محکمه‌سنده بولنمدقجه محکمهٔ استیناف حضورنده اجرای وکالت ایلیه‌مزلر. محکمهٔ تمییز وشورای دولت آووقاتلرینك عددی ایسه محدود ومعین اولوب بر محل وقوع بولدقجه محکمهٔ استیناف آووقاتلرینك اك قدملیلرندن بری اورایه تعیین اولنور. ایشته اوروپاده بو مسلکك ارباب اهلیته منحصر قالمسی ایچون بوقدر صیقی تدابیر واردر. دعوی وکیللرینك ناموس واستقامت اربابندن اولملرینه کلنجه بونی ده تأمین ایچون اوروپاده ایکی اصول جریان ایدییور: برنجیسی هر بر دعوی وکیلك بارودنیان سلك وکالته دخول ایتدیکنده وجدانه ولازمهٔ حق وعدالته مغایر هیچ بر حال وحرکتده بولنمیه‌جغنه وکندیسنه تودیع اولنه‌جق کافهٔ مصالحی وجدان وحق وعدالت دائره‌سنده تعقیب ایلیه‌جکنه دائر تحلیفی اجرا اولنور. ایکنجیسی هر عدلیه مرکزنده Conseil de l'Ordre نامی ویریلن بر آووقات مجلسی واردرکه بونك رئیس واعضاسی ینه آووقاتلر طرفندن منتخبدر. بر آووقاتك خلاف استقامت بر حرکتده بولندیغی مثلا موکلندن مصارف محاکمه نامیله بر پاره آلوب جیبنه آتدیغی یاخود خصم طرفندن رشوت آلوب موکلنی اضرار ایلدیکی طویلدیغی درعقب بو مجلسه اخبار اولنور. بو مجلسك صفت رسمیه‌سی اولدیغندن هر درلو تحقیقات اجراسنه صلاحیتی وحکومت مأمورلرینك دخی اکا معاونته مجبوریتی واردر. مجلس سبب شکایت اولان ماده‌نك صحتنه قانع اولورسه او دعوی وکیلنی درجهٔ قباحته کوره بر مدت معینه ایله اجرای وکالتدن منع یاخود بارودن بسبتون طرد واخراج ایدر، حتی مجازات قانونیه‌یی مستلزم بر حرکتنی حس ایدرسه تحت محاکمه‌یه آلنمسی ایچون مدعی عمومی‌یه مذکره ویرر. ایشته بو اصول سایه‌سنده اوروپاده دعوی وکیللری هب ارباب معلوماتدن اولمقله برابر استقامته دخی صوك درجه‌یه قدر دقت ایدرلر وبو سبیله دعوی وکالتی مسلکی غایت ممتاز وحیثیتلی بر مسلك عد اولنور. اوروپاده دعوی وکالتك بو درجه قیود انضباطیه تحته آلنمش اولمسنه مقابل مملکتمزده بو مسلك غایت سربست براقلمشدر. بوکون یالکز محاکم جزائیه مستثنا اولدیغی حالده محاکم دولت علیه‌ده هر کیم ایسترسه اولسون اجرای وکالت ایده‌بیلیور. بر مکتبده یاخود بر هیئت ممیزه حضورنده امتحان ویره‌رك احکام قانونیه‌یه وقوفنی اثبات ایتمش اولمیان کیمسه‌لر، حتی ترکجه اوقودیغی بر شیئی اکلامق، فکرینی کافةً اوزرینه قویمق اقتدارندن محروم اولانلر، اوقویوب یازمق بیلمینلر بیله محکمه‌لره قبول اولنیورلر. دها غریبی یونانستانده، اوتده بریده ایشسز قاله‌رق ممالك شاهانه‌یه کلن نیجه آووقاتلر واردرکه ترکجه تکلم ایتمك بیلمدکلری وقوانین دولت علیه‌یه، علی الخصوص ممالك شاهانه‌ده اس الاساس عدالت اولان احکام جلیلهٔ فقهیه‌یه ذره قدر وقوفلری اولمدیغی حالده عثمانلی محکمه‌لرنده یارم یمالاق بر ترکجه ایله مدافعه وبو صورتله حقوق عبادی پایمال ایتمکده‌درلر. ممالك دولت علیه‌ده دعوی وکالتی ایده‌بیلمك ایچون بوکون بر دانشنامه‌یی حائز اولمق بیله لازم کلمدیکندن هرکیم ایشسز قالیرسه وبرازده حیله‌یه، دولابه استعدادی وار ایسه همان آووقات کسیلیویریور. چونکه اویله بر صنعتکه هیچ بر سرمایه‌سی، بر تهلکه‌سی یوق. بیچاره کوبیلری، ساده دلان خلقی آلداتمق قدر قولای بر شی اولورمی؟ حالبوکه بونلر درعهده ایتدکلری دعوی ایچون اکثریا یاکلش محکمه‌لره مراجعت ایدرك بو صورتله هم محاکمی بیهوده یره اشغال، هم اصحاب مصالحی وقت وپاره‌جه اضرار ایدییورلر.

بناءً علیه جاهل بر طبیب ویا اجزاجی نصل اجرای صنعتدن منع ایدیلیورسه شهادتنامه‌سز دعوی وکیللرینك دخی اجرای صنعتدن منع اولنملری لازمدر. اون بش یکرمی سنه مقدم بویله بر تدبیر اتخاذ بیورلمش فقط هنوز شهادتنامه‌لی دعوی وکیللرینك عددی مقدار کفایه‌ده اولمدیغندن ینه لغو ایدلمش ایدی. بوکون سایهٔ شاهانه‌ده مکتب حقوق شاهانه‌دن یتشمش اولان افندیلرك عددی یدی سکز یوزه بالغ اولدیغی کبی هیئت ممیزه حضورنده بالامتحان اثبات اهلیت ایدنلرده چوقدر. یعنی دعوی وکالتی مسلکی تحت انحصار وانضباطه آلنه‌جق اولورسه ممالك شاهانه‌نك هر طرفنده کافی درجه‌ده دعوی وکیلی بولنور. مکتبدن نشأت ایدن افندیلر دخی اوزمان بو مسلکه دها زیاده اعتبار ایدرلر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۲۶ تشرین اول

(یوزده اوچ فائضلی) فرانسز	۱۲	۱۰۰	فرانق
دخان رژیسی	۰۰	۳۰۷	«
(د) ترتیبی	۵۰	۲۲	غروش
شمندوفر تحویلاتی	۷۵	۱۰۹	فرانق
بانق عثمانی	۰۰	۵۳۵	«
ترانسوال	۵۰	۷۵	«

مسائل مهمهٔ سیاسیه

اسپانیا اموری

مادریددن یازیلیور :

اسپانیا حربیه ناظر جدیدینك هیئت وکلا ایله مذاکره ایتمکسزین جنرال وایلری مادرید عسکری قوماندانلغنه نصب وتعیین وعسکری قوماندانلقلرنجه بوکا مماثل دها اوچ مهم تبدل اجرا ایلمش اولمسی رئیس وکلا سنیور سیلوالایی غایت نازك بر موقعده براقمشدر. سنیور سیلوه‌لا استعفالرینی اعطایه قیام ایلمش اولان وکلانك اکثریسنی استعفادن فراغت ایتدیره‌بیلمش ایسه‌ده نائبهٔ حکومت حضرتلری یاشمدیکی قورتز مجلسیله اجرای حکومته مقتدر اوله‌بیله‌جك دیکر بر محافظه‌کار قابینه تأسیس ویاخود قورتز مجلسنی طاغیده‌رق سنیور ساغاستانك ریاستی تحتنده بر قابینه تشکیل ایلمك ایچون عموم قابینه‌نك بردن استعفاسنی تقدیم ایلمشدر.

سنیور سیلوه‌لا اسپانیانك روسیه وفرانسه ایله اتفاق ایلمسی ایچون هیچ بر طرفدن رسماً بر تکلیف واقع اولمدیغنی (نیل هرالدو) غزته‌سی محرریله بر ملاقاتنده افاده ایتمشدر. مشارالیه سبته بوغازینك فرانسه‌یه ترکنه اسپانیانك هیچ بر زمان موافقت ایده‌میه‌جکنی بالبیان بویله بر شیئی فرض ایتمك بیله اسپانیا حکومتی ایچون تحقیر صایله‌جغنی سویلمشدر.

§

ویانه‌دن یازیلیور :

کویا آوستریا ومجارستان امور خارجیه ناظری قونت غولوخوفسکینك چین وقایعنك اساساً کسب ایده‌بیله‌جکی وسعت وامتدادی نظر مطالعه‌یه آله‌رق بعض مرتبه اندیشناك کورنمکده وآلمانیا پولتیقه‌سنك نتیجه پذیر موفقیت اولمسنی آرزو ایتمکله برابر الیوم احکامی باقی اولان اتفاق مثلثی تشکیل ایدن دولتلرك آوروپادن فرسخلرجه اوزاق محللرده جریان ایده‌جك وقوعاته قارشمسنی امور خارجیه ناظری صفتیله تنسیب ایتمکده اولدیغنه دائر استاندار غزته‌سنك ویانه مخبری طرفندن وقوع بولان اشعار پوست غزته‌سنك ویانه‌دن الدیغی بر تلغرافده جرح وابطال ایدلمشدر. پوست غزته‌سنك نشر ایلدیکی بو تلغرافده قونت غولوخوفسکینك آلمانیا پولتیقه‌سنك چین الکاسنده نتائج حسنه‌یه مقرون اولمسنی آرزو ایتدکدن بشقه اوستریانك اتفاق مثلثه داخل بولنمسندن طولایی نتائج مطلوبه‌نك استحصالنه معاونت بیله ایده‌جکی وبو دفعه آلمانیا وانکلتره ائتلافنی اك مناسب بر ائتلاف اولمق اوزره قبول ایدوب چین مسئله‌سنك موجب ممنونیت بر صورتله حل وتسویه‌سی ایچون چارهٔ یکانه بوندن عبارت ایدوکنی ده بیان ایلمش اولدیغی بیلدیریلیور. الحاصل پوست غزته‌سی طرفندن نشر اولنوب برلیندن ۲۳ تشرین اول تاریخیله خصوصی اوله‌رق نویه فرایه پرسه‌یه اشعار ایدیلان بو تلغرافده ویانه قابینه‌سنده چین وقایعی حقنده اندیشه‌یه دلالت ایده‌جك هیچ بر فکر ومطالعه بیله موضوع بحث اولمدیغی تأمین ایدلمکده‌در.

بیرمنغام پوست غزته‌سی آلمانیا وانکلتره ائتلافنك وقوعندن اول جریان ایدن مخابرات ومذاکراته کسب وقوف ایلمش اولدیغندن دییورکه: بو بابده‌کی مذاکرات لورد سالیسبوری طرفندن برلینده انکلتره سفیرینه واقع اولان اشعار اوزرینه بدأ ایتمش واو آنده‌ر انکلتره پولتیقه‌سنك تعقیب ایلدیکی خط حرکت واضحاً اکلاشیله‌میوب قونت بولووك نوطه‌سنه انکلتره قابینه‌سنك هیچ بر جوابی ورود ایتمه‌مش اولدیغندن بوکره مذاکرات ائتلافیه‌یه دائر لورد سالیسبورینك مراجعتی کرك حشمتلو ایمپراطور ویلهلم حضرتلری وکرك آلمانیا امور خارجیه نظارتی طرفلرندن ممنونیتله اخذ وتلقی اولنمش ایدی. بو وجه ایله بدأ ایدن مذاکرات نتیجه‌سنده آلمانیا حکومتی ایله انکلتره آره‌سنده سریعاً اتحاد افکار حصوله کلمش ایسه‌ده ائتلافنامه امضا اولنجیه قدر هر ایکی جهتدن التزام سکوت ایدلمسی مناسب کورلمش وآلمانیا ایله اجرا ایلدیکی مذاکراتی بویله‌جه حسن نتیجه‌یه ایصال ایتمش اولمسندن طولایی حشمتلو قرالیچه حضرتلری جانبندن لورد سالیسبوری تبریك ایدلمشدر.»

غلوب غزته‌سنك نیویورقدن آلوب نشر ایلدیکی بر تلغرافده دخی پاریسده آمریقا سفیرینك خارجیه ناظری موسیو هه‌یه بر تلغراف کشیده ایدوب بونده فرانسه امور خارجیه ناظری موسیو دلقاسه‌نك انکلتره وآلمانیا ائتلافنامه‌سنده فرانسه‌نك نوطه‌سنده مندرج پولتیقه‌یه مخالف بر جهت کورمدیکندن ائتلاف واقعه تماملیه اشتراك ایتمك فکرنده بولندیغنی اشعار ایدلمشدر.

(پترسبورغسیا ویه‌دوموستی) غزته‌سی ده آلمانیا وانکلتره ائتلافندن خامه‌ران مقال اولدیغی صره‌ده بو ائتلافك روسیه علیهنده بر شی اولمدیغنی بیان ایلدکدن صکره آلمانیا وانکلتره سیاسیونی طرفلرندن دخی حق ویرلدیکی اوزره شمالی چینك روسیه دائرهٔ نفوذی داخلنده قالمسی لازم کله‌جکنی علاوهٔ کفتار ایتمکده‌در.

خصوصی تلغرافلر

حرکات ارضیه

سیواس — تشرین اولك اون برنجی چهارشنبه کیجه‌سی دارنده‌ده خفیف وفقط سورکلیجه بر، اونجی صالی کیجه‌سی کرنده کذا بر، ینه چهارشنبه کیجه‌سی ساعت بش بچق راده‌لرنده حز یزیده بش دقیقه قدر سورکلی اولمق اوزره بر دفعه حرکات ارضیه وقوع بولمشدر. جناب حقه شکرلر اولسون تزلزلات مذکوره‌نك هیچ بری نفوسجه تلفات وسائر صورتله خساراتی موجب اولمامشدر.

رسم کشاد

اسکوب — بر مدتدنبری شهرمزده انشاسنه باشلانیلان مکتب رشدی عسکری بناسی رهین حد ختام اولدی. شهر حالك اون ایکنجی کونی والی ولایت وارکان مأمورین وامرا وضابطان واشراف مملکت ایله بر چوق اهالی حاضر بولندیغی حالده مکتب مزبورك احتفالات فائقه ایله رسم کشادی اجرا قلندی. او صره‌ده تیمناً وتبرکاً منقبهٔ ولادت حضرت رسالتپناهی قرائت وختامنده ادعیهٔ مفروضهٔ جناب خلافتپناهی رفع قبولکاه رب عزت ایدلدی.

الیزابت تعلیم سفینه‌سی

آولونیه — آوستریا بحریه مکتبندن اولوب تعلیم ایتمك ایچون آق دکز صولرینه چیقان یوز یکرمی نفر طلبه‌یی حامل (الیزابت) نام بکلك کمی شهر حالك اون برنجی چهارشنبه کونی لیمانمزه کلدی. واپور بوراده اوچ کون قدر قالدقدن صکره یونان صولرینه متوجهاً حرکت ایده‌جکدر.

قتل ودردست

سلانیك — کسندیره‌ده خلیل بن ابراهیم نامنده بری بالمنازعه قورشون ایله جرح وقتل ایدن مذکور قصبه‌لی الیاس بن مصطفی هر نه قدر عقب جنایتده فراره تصدی ایلمش ایسه‌ده حکومت محلیه‌جه بالتعقیب دردست وجزای سزاسنی چکمك ایچون جهت عدلیه‌یه تسلیم اولنمشدر.

یانیه — حمازه قضاسنك قوچ قریه‌سی اهالیسندن طافیل چاچی نامنده بر شخصك قورواش ناحیه‌سنك غوسبار قریه‌سی حدودنده مقتولاً بولندیغی حکومت محلیه‌یه خبر ویرلمش ومرقومك نعشی بعد المعاینه دفننه رخصت اعطا قلنمشدر. طافیلك تفنك قورشونیله اتلاف ایدلدیکی محقق، فقط قاتلی کیم وسبب قتلی نه اولدیغی اکلاشیله‌مامشدر. تحقیقاته دوام اولنمقده‌در.

محاربهٔ اخیره تاریخلری

مصور تاریخ حرب

مطبعه‌مز طرفندن تألیف ونشر اولنمشدر. محاربه حقنده اك طوغری معلوماتی حاویدر. هم سیاسی هم ده عسکریدر. فیئاتی (۲۰) غروش

داخل ایچون تعهد و پوسته اجرتی یدی بچق، ساحل ایچون بش غروشدر.

مداولهٔ افکار

فرانسه ضابطانندن بر ذاتك محاربهٔ اخیره حقنده محاکماتی مبین تاریخچه‌ك ترجمه‌سیدر. فیئاتی (۳) غروشدر. طشره ایچون آیروجه پوسته وتعهد اجرتی ۲ غروشدر.

شؤونات

عرض تبریکات

لیلهٔ رغائب عمیمة المواهب مناسبت جلیله‌سیله بالجمله وکلای فخام ومشیران ووزرای عظام وعلمای ذوی الاحترام ورجال کرام وبندکان صداقت اتسام دونکی کون مابین همایون جناب ملوکانه جانب عالیسنه بالعزیمه جبین سای زمین عبودیت اوله‌رق عرض تبریکات ایلمشلردر.

هیئت مخصوصه

معیت سنیه ارکان حربیه مشیری دولتلو شاکر پاشا حضرتلری ایله استانبول واپور همایونی سواریسی فریق سعادتلو شکری پاشا، یاوران حضرت پادشاهیدن میرآلای عزتلو جواد بك، اصطبل عامره‌یه مأمور سواری میرآلایلرندن عزتلو صالح بکدن مرکب بر هیئت بعض هدایایی حاملاً اولکی آقشام شمندوفرله برلینه کیتمشلردر.

عرض عبودیت

قولومبیاده مقیم اهالی اسلامیه مقام معلای حضرت خلافتپناهی‌یه فرط عبودیت وصداقتلرینی جلوس همایون جناب پادشاهینك یکرمی بشنجی دور سنوی مقدسی مناسبت مبجلسیله اجرا ایتدکلری فوق العاده شنلکلرله اظهار ایتدکلری کبی اخیراً حسیات عبودیتکارانه‌لرینك بر نشانهٔ علنیه‌سی اوله‌رق تهیه ایتدکلری هدیهٔ ناچیزی بر قطعه عریضهٔ شکرانیه ایله برابر خاکپای حضرت شهریار اعظمی‌یه عرض وتقدیم قلنمق اوزره درسعادته کوندرمشلردر. هدیه ایله عریضه باب عالی جانب سامیسندن مابین همایون ملوکانه باش کتابت جلیله‌سنه تقدیم وارسال ایدلمشدر.

ضیاع عظیم

حق تعالی عمر وعافیت جهانقیمت حضرت خلافتپناهی‌یی افزون بیورسون آمین. اعاظم وزرای سلطنت سنیه‌دن وسلالهٔ طاهرهٔ نبویه‌دن سید فضل پاشا اخیراً دوچار اولدقلری خسته‌لکدن افاقتیاب اوله‌میوب دونکی جمعه کونی وقت ظهرده مخدوملری سهل پاشا حضرتلرینك ماچقه‌ده کائن قوناقلرنده اکمال انفاس معدودهٔ حیات ایده‌رك رحمت حقه انتقال ایتمشدر.

رحمة الله رحمةً واسعه

مشارالیهك خبر مکدر وفاتلری واصل سمع تأثر حضرت پادشاهی اولدقده مصارف تجهیزیه‌سنك جیب همایون جناب ملوکانه‌لرندن صرفیله سلطان محمود تربه‌سنده دفننه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصادر اولدیغندن بوکون ایاصوفیه جامع شریفنده نمازلری ادا اولندقدن صکره تربهٔ مذکوره‌ده ودیعهٔ خاك غفران ایدیله‌جکلردر.

جناب حق مخدوملری سعادتلو سهل وحسن ومحمد پاشالر حضراتیله احمد بك افندی‌یه وسائر انجال واحفاد کرامنه صبر جمیل واجر جزیل احسان بیورسون.

مشارالیهك ترجمهٔ حاللری

مشارالیه ۱۲۴۰ تاریخنده هندستانده کائن مالابار شهرنده تولد ایدوب کبار اولیاء اللهدن عارف بالله سید علوی بن محمد بن سهل حضرتلرینك آغوش تربیتنده پرورشیاب کمال اولمشلردر، مرحوم مشارالیه سید فضل پاشا هندستان، عربستان وسائر اقطارده اشتهار ایتمشلر و ۱۲۶۸ده اسلاف کرامنك وطنی وجد اکرملرینك مبعثی اولان مکهٔ مکرمه‌یه هجرت ایلمشلردر. ۱۲۶۹ده والد ماجد حضرت پادشاهی جنتمکان سلطان عبدالمجید خان حضرتلری دورنده دار الخلافه‌یه کلوب فوق العاده مظهر اعزاز واکرام اوله‌رق مکهٔ مکرمه‌یه عودت ایتمشلر و ۸۷ تاریخنده خلد آشیان سلطان عبدالعزیز مرحوم زماننده تکرار درسعادته کلمشلردر. مکهٔ مکرمه‌یه عودتلرندن صکره ظفاره کیدوب ۹۲ده مقام امارته کچمشلردر. بعده عهد جلیل خلافتپناهیده توثیق روابط عبودیت ایچون اوچنجی دفعه اوله‌رق درسعادته کلدکلرنده عهدهٔ استیهاللرینه رتبهٔ سامیهٔ وزارت توجیه وسینهٔ لیاقتلری اك عالی نشانلرله توشیح بیورلمق صورتیله وصورت دیکرله قدر ومنزلتلری توقیر وتوفیر بیورلمشدر. مشارالیه خدمت دولت اوغورنده وقف حیات ایتمشلردر. اخلاق واعمالنده سنت سنیه‌یه اتباعی مسلك منفرد اتخاذ ایتمشلردی. تألیفات نافعه‌سی کثیر وایدی احترام واستفاده‌ده جایکیردر. اصابت رأی علو همت متانت عزم کمال رویت کبی خصائص مبجله ایله تمیز ایتمشلردی.

فس فیئاتی

ممالك عثمانیه ایله ممالك اجنبیه اراسنده جریان ایدن معاملات تجاریه‌دن اکثریسنه ال آتمش وهله فس سندیقه‌سنی تشکیل ایله مملکتمزدن یالکز فس یوزندن سنوی بیکلرجه لیرا فضله وفضولی پاره چکمکه آلت اوله‌لیدن بری کندینی هرکسه (خیر؟...) ایله یاد ایتدیرمکه باشلامش اولان اوروزدی باق تجارتخانه‌سی کچن سنه فس فیئاتنده‌کی ترقی‌یی علی العموم یوك فیئاتنده‌کی ترقیدن ایلری کلدی دیه حقلی کوسترمکه چبالامش ایدی. عجبا بو سنه نه دییور، یاخود نه دیه‌جك؟ غرائب وقوعات عالمدن عد ایدلمکه سزا اولان احوالدندرکه یوك فیئاتی بو سنه یوزده اللی تنزل ایتدیکی حالده اهالیمز باشلرینه کیدکلری کچه طاسلاقلرینی عادتا ایبك فیئاتنه آلمقده دوام ایدییورلر. انصافسزلغه باقکزکه یوك فیئاتی تنزل ایتدیکی حالده فسلر برقات دها کوتولشیور، فقط اواسکی فیئاتلری محافظه ایتمك شرطیله کوتولشیور! فسلرك کوتولشدیکی رأی العین معلوم اولان بدیهیاتدن، فیئاتلرك فضله‌لغی ده مشاهداتدن! یالکز کوچك بر نقطه وار: بو کوتو فسلرك بو قدر پهالی صاتلمسنده یالکز اوروزدی باق تجارتخانه‌سنك می دخلی وار، یوقسه دکانلرنده پراکنده آلیش ویرش ایدن اصنافك انصافسزلغی ده‌می بوکا منضم اولیور؟ اجرا ایتدیکمز تحقیقاتدن ایکی طرفکده انصافسزلغی نمایان اولیور. مثال اولمق اوزره ایکنجی درجه‌ده بولنان بر فس حقنده تدقیقاتده بولندق. اول امرده اوروزدی باق تجارتخانه‌سی بشدن التی غروشه قدر صاتلمق لازم کلن برفسی اصنافه اون غروشه ویریور. بونی آلان اصنافده اکر فسدن بر پارچه اکلایان مشتری کورورلر ایسه بوسکولسز اوله‌رق اون بش غروشه، اکلامیان اولور ایسه برنجی جنسدر دیه اون سکز ویکرمی غروشه قدر صاتیورلر. حالبوکه اوفسی مشتریلر نهایة النهایه سکز غروشه قدر آله‌بیله‌جکلر ایدی. مملکتمزك صرفیات سنویه‌سی بر کره کوز اوکنه کتیریلور ایسه خلقك نتیجهٔ اغفال اوله‌رق جیبندن آلنان پاره‌نك مقداری تعیین ایدر. شمدی شو حاله قارشو نه یاپه‌لم دیه بر سؤال وارد اولمق طبیعیدر. فقط بو سؤالك جوابنی جف القلم ویرمك قولای دکلدر. اول امرده بو سندیقه قارشوسنده بولنیورزکه المزده بر فابریقه‌مز بولنمدیغی ایچون معمولاتی بزه جانك ایستدیکی فیئاته صاتمقده مختاردر. یوك فیئاتی بوکون یوزده اللی تنزل ایتمش، بو سندیقه‌نك امورنده‌می، بش غروشلق فسی یکرمی غروشه صاتمدیغنه شکر ایده‌لم. شوقدر وارکه سندیقه ارکانی بو انصافسزلغك نتیجه‌سنی اوفاجقدن کورمکه باشلامش: بو سنه فس صرفیاتی کچن سنه‌یه نسبةً تنزل ایتمش. بعض کسه‌لر سنه‌ده مثلا درت فس کیر ایکن شمدی اوچ فس ایله ادارهٔ مصلحت ایتمکده ایمشلر، بر طرفندن ده فقرای اهالی‌یه بویامه فسلر زیاده سورلیوردایمش، دیمك که کوتو مالی بر الی‌یه صاتمقده بر مضرتی

اولیور. یالکز اوروزدی باق تجارتخانه‌سنك کوردیکی مضرت کندیسنجه تأمین ایدلمش اولان اربیولك کاره قارشو بك ده تأثیر بخش دکلدر. چونکه بوضرردن الك زیاده حصه‌دار اولان فابریقه‌لردر. سؤالمزك شق ثانیسنه یعنی فسی اون غروشه آلوب اون سکزه قدر صاتان فسجیلرك حرکت غیر مشروعه‌لرینه اولدقجه حیلولت ایتمك ماده‌سنه ویریله‌جك جوابی‌ده شمدیلك اربابنه ترك ایتمکی مناسب کوردك .

مهاجرین خانه‌لری

سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت پادشاهیده انطالیه‌نك بوغازاق موقعنده مجدداً یاپدیرلمقده اولان کرید مهاجرین اسلامیه‌سنه مخصوص خانه‌لردن بوکره دخی اللیسنك انشاآتی ختام بوله‌رق ایکیوز اون بر نفوسی اسکان وارامه اولنمش وبووسیله ایله‌ده دعوات مفروضهٔ ملوکانه‌نك تکراریله تزیین السنهٔ صداقت قلنمشدر.

اسکان مهاجرین

انقره ولایت جلیله‌سی داخلنده وشمندوفر کذرکاهنه مصادف اراضیٔ خالیه‌ده اسکان ایتدیرلمکده اولان مهاجرینه مخصوص خانه‌لر هنوز اکمال ایدیله‌مه‌مش وموسم شتا دخی تقرب ایتمش بولندیغندن مهاجرین مرقومه‌نك شدائد شتادن محافظه‌لری ایچون قیش کچنجه‌یه قدر یقین یرلره سوقی وموقتاً اورالرده بارندیرلملری قرارکیر اولمشدر . بوقراره توفیقاً یوز خانه مهاجر صاری کوی استاسیونه چیقاریله‌رق برای اسکان سیوریحصاره نقل ایدلمش وولایتجه هردرلو اسباب استراحتلرینك تأمین ایدلدیکی‌ده صورت خصوصیه‌ده وارد اولان برتلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

خالی سرکیسی

قونیه ولایتی مرکزنده کشادی مقرر اولوب نیسانك برندن مایسك نهایته قدر دوام ایده‌جك اولان خالی سرکیسنك نه یولده اداره ایدلمسی لازم کله‌جکنه دائر مقدما قلمه الندیغنی یازدیغمز نظام لایحه‌سی مقرون تصویب عالی اوله‌رق داخلیه نظارت جلیله‌سندن قونیه ولایتنه کوندرلمشدر . شوصوك سنه‌لرده قونیه‌ده دخی بردورهٔ ترقی وتکمله کیرمکه باشلامش اولان خالیجیلق صنعت نفیسه‌سنك واصل مرتبهٔ کمال اولمسی مقصد مهمنی تأمینه کافل اوله‌جغنده شبهه اولمیان بوسرکینك کشادی حقنده شرف ارزان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ ملوکانه قونیه‌جه باعث ممنونیت وشکران عظیم اوله‌رق زیور السنهٔ انام اولان دعای واجب الادای جناب پادشاهی بووسیله ایله‌ده رفع بارکاه اجابت قلنمشدر.

حیوانات اهلیه‌نك وهر نوع ذخائر ومحصولاتك تشهیری ایچون دخی قونیه ولایتنك الك مناسب برمحلنده برزراعت سرکیسی‌ده آچیله‌جق اولورسه پك چوق فوائد ومحسناتی کوریله‌جکندن بویله بر سرکینك کشادی لزومی والیٔ ولایت دولتلو فرید پاشا حضرتلری طرفندن زراعت واورمان نظارت جلیله‌سنه اکیداً اشعار بیورلمشدر.

صنع بشرك تعلق ایتدیکی هرشیده مطلوبه موافق بر ترقی وتکملك حصولی هر حالده عاملری بیننده برحس رقابت وداعیهٔ تفوق اویاندیرمغه متوقف اولوب بو مقصدك حصولنه کافل اولان اسبابك باشلیجه‌سی ایسه ممالك متمدنه‌نك هرجهتنده قبول ایدلمش وفوائد ومحسناتی بالتجربه تحقق ایتمش اولان سرکی کشادی اصول محاسن شمولیدر . والیٔ ولایت دولتلو فرید پاشا حضرتلرینك بدایت مأموریت سامیلرندن شمدی‌یه قدر مشهود باصرهٔ ابتهاجز اولان اجراآت مستحسنه‌لری حقیقةً هردرلو ستایشك فوقنده بولندیغندن دوام موفقیتلرینی ازدل وجان تمنی ایلر وممالك محروسه‌ده برنجی دفعه اوله‌رق تأسیس ایتدکلری بوسرکیدن طولایی کندیلرینی تبریك ایدرز .

زینت آلتونلری
و
محتکرلر

آناطولی وروم ایلی اهالیسنك، صاف وپاك طینت کویلیلرمزك یکانه مدار زینتی، برلاطه‌سی، اینجوسی یالکز بر شی ایله خلاصه ایدیله‌بیلیر که اوده زینت آلتونلریدر. بلکه الك فقیر برکویلی قادینك کردن عریاننده‌ده تك برزینت آلتونی کوریلور. خلقمزك بوآلتونلره اوقدر انهماکی اودرجه میلی واردرکه آنلردن بر قاچنی شویله‌جه برابیلکه طاقوب‌ده بوینه آصان بر قادین غبطه بخش یار واغیار اولور. صاحبی طرفندن صاتیلدیغی زمانده برقیمق بردکری بولنان بوآلتونلر اهالیمزك زینت مقامنده استعمال ایتدیکی برثروتدر. بونك ایچون اومیل برقاندها آرتمقده‌در. ارواح خبیثه کبی اونه بری‌یه صوقیلان دساس، یالانجی، بی ادب برطاقم محتکرلرك بوزینت آلتونلرینی تقلیداً اعمال ایتدکلری خرفباره‌لرك سورومنه مانع اولمق واهالیی ضرردن قورتارمق ایچون حکومت سنیه‌جه تدابیر مفیده اتخاذ ایدلدیکی کبی یکیدن طاقم طاقم زینت التونلری‌ده ضرب واعمال ایتدیرلمش ایدی . حکومتك بواجراآت حمایه کارینه قارشو ساخته التون تجارتی ینه بربیوك منفعت تشکیل ایدیور. بوغیر مشروع تجارتك ، بوطولاندیریجیلقدن فرق اولمیان آلیش ویریشك مرکزی بالق بازارنده‌کی مقصودیان خانیدر . خاطری صاییلیر محتکرلردن برنجیسی اولان وبوخانده اقامت ایدن کذابجی اوغلی دینمکله معروف برشخص بوزینت التونلرندن برچوق اعمال ایتدیره‌رك سورمکده‌در . بوآلتونلردن برینی کوردك بونك تقلید اولدیغی وهلهٔ آکلاشیلدیغی حالده محتکرلرمزك بووامثالنی سورمك، یوتدیرمق ایچون مراجعت ایتدکلری حیل ودسائسك نه‌قدر اکلاشیلماز بر کریوهٔ مظلم اولدیغنی تصدیق واعترافه مجبور اولدق . حتی شو آتیده‌کی جدولده درج ایتدك . بوبابده مرجعنك نظر دقتی جلب ایدر وخلقك بربیوك ضرردن قورتارلمسنی حکومت سنیه‌نك شعار تبعه پروریسندن رجا ایلرز .

محمودیه تقلیدی

ثقلت حقیقیه‌سی حبه ۸ ، درهمی ۱ : حبه ۲ ، شمدیکی درهمی ۱ : قیمت حقیقیه‌سی غروش ۷۵ : اصنافه شمدیکی صاتیشی ۶ : حقیقی عیاری ۶۰ : شمدیکی عیاری ۱۴ : شمدیکی عیار اوزرینه قیمت حقیقیه‌سی غروش ۳۲ : بهر التونده کندیسنك کاری ۲۸ :

یکرمیلك تقلیدی

حبه ۸ ، ثقلت حقیقیه‌سی ۱ : حبه ۶ ، شمدیکی درهمی ۱ : قیمت حقیقیه ۲۲ : اصنافه صاتیشی ۱۷ و۱۸ : حقیقی عیاری ۲۰ : شمدیکی عیاری ۹ : شمدیکی عیار اوزرینه قیمت حقیقیه‌سی ۷ : بهر التونده کندیسنك کاری :

سفارات حوادثی

روسیه سفیری اصالتلو موسیو زینوویه‌ف حضرتلری دونکی کون سلاملق رسم عالیسنده حاضر بولنمشدر .

§ مونیتورك بیانه کوره مشارالیه سفارت معیتنه مأمور چرنوموروچ واپورینه راکباً سفارت اوچنجی کاتبی موسیو چرباجف برابرنده بولندیغی حالده یارین لیوادیه‌یه حرکت ایده‌جکدر.

المانیا باش وکالتی

قونت دوبولو حضرتلرینك المانیا باش وکالتنه تعیین اولندیغی المانیا حکومتی طرفندن بوکره سائر دول معظمه‌یه رسماً تبلیغ ایدلدیکی کبی درسعادت المانیا سفیری حضرتلری دخی کیفیتی حکومت سنیه‌یه رسماً بیان ایلمشدر.

§ المانیا خارجیه نظارتنه موسیو (ریختوفن) ك تعیین ایدلدیکی دخی آوروپجه تبلیغ ایدلمشدر.

آیدین باغلری

آیدین داخلنده‌کی باغلری (فیلوقسرا) خسته‌لغندن متأثر وخراب اولان باغجیلر اخیراً حکومت سنیه‌نك وبالخاصه فن مأمورلرینك توصیه‌سی اوزرینه اسکی چبوقلری سوکه‌رك یرلرینه آمریقا چبوقلری غرس ایتمکه باشلامش واوچ بش سنه‌دنبرو خیلی مصرف اختیارینه مجبور اولمشلردر . حالبوکه آمریقا چبوقلری یرلرینك قوهٔ انباتیه واستعدادینه کوره ایکی ویاخود اوچ سنه صکره یرلی آصمه‌سنه آشیلانمق ایجاب ایدوب باغجیلرك چوغی‌ده بوآشی عملیاتنه لایقیله واقف اولمدقلرندن آشیلادقلری چبوقلر طوتمیه‌رق بواغورده صرف اولنان امکلر وپاره‌لر هبا اولوب کیتمکده وبرطرفدن‌ده باغجیلر امریقا چبوقلرندن استحصال منافع ممکن اولمیه‌جغی فکرینه ذاهب اولمقده‌در . فیلوقسرا علتنه طوتلمش اولان مع نواحی ازمیر، اورله، چشمه، فوچه، منمن، مغنیسا، قصبه آقحصار وقرق آغاج قضالرینه آشی موسمنده بوآشی عملیاتنه واقف برر کشی اعزامیله آشیلانمغه کسب استعداد ایتمش اولان آمریقا چبوقلرینك فن دائره‌سنده آشیلاندیرلمسی هم باغجیلرمزجه هم‌ده حکومت سنیه‌جه فوائد کلیه انتاج ایده‌جکندن بوبابده مرجعنك برتدبیر مصیب اتخاذ ایتمسنه لزوم قطعی واردر .

مسجد اقصی وصخرةالله المشرفه قیوم باشیسی فضیلتلو شیخ خلیل افندی مصالح ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ضمننده درسعادته کلمش ووقوعبولان عرض واسترحامی اوزرینه بری مسجد اقصی ودیکری صخرةالله المشرفه‌یه تعلیق ایدلمك اوزره ایکی قطعه آویزه‌نك مبایعه‌سیله مومی الیهك پدرندن منحل ایکی یوز یکرمی بش غروش معاشك کندوسنه عنایت واحسانی خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

مساعده

کوکلی قضاسی شمندوفر استاسیونی جوارنده اوستریا دولتی تبعه‌سندن موسیو عابلك تحت تصرفنده بولنان اراضیٔ امیریه‌دن بردونم براولك محلك بدل عشره ربطیله اورایه برباب خانه انشاسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر .

ایران دولتی طرفندن انجمن تفتیش ومعاینه اعضاسندن عزتلو میرزا مهدی بك افندی‌یه تبدیلاً ایکنجی وایران تجار معتبرانندن طهباز حاجی محمد تقی وحاجی میرمهدی کلابی وحاجی زین العابدین حریری وحاجی میرزا محمود کاشانی وحاجی رضاقلی خراسانی آغالره دخی اوچنجی رتبه‌دن شیر وخورشید نشانلری اعطا ایدلمشدر.

خرسز قومپانیه‌سی

فاتح ساکنلرندن توتونجی وعطار تحسین افندی‌یی برکیجه اوینه عودت ایدرکن کوزلجه دوکدکدن وزواللی‌یی صویوب صوقانه چویردکدن صکره مکتوبلر کوندره‌رك پاره طلبنده بولنان اشخاص شریره‌نك فاتح ضابطه‌سنجه اتخاذ ایدیلن تدابیر مکمله سایه‌سنده دردست ایدلدکلرینی مفصلاً یازمش ایدك . بوکا دائر اخیراً استحصال ایتدیکمز معلومات بروجه آتیدر: اشرای مرقومه‌دن شهرامینلی خیری تهدیداتی حاوی مکتوبلری یازمش وفاتح رشدیه‌سنه دوام ایدن یدی سکز یاشنده حسین اسمنده برچوجق واسطه‌سیله مومی الیه تحسین افندینك خانه‌سنه کوندرلمشدر. حسین اوکون تحسین افندینك خانه‌سنه یقین بریرده اوینامقده ایکن بوشریرلر بیچاره چوجغی یقالایه‌رق مکتوبی اله طوتوشدیرمشلر وشاید کوستردکلری اوه براقیه‌جق اولورلرسه دوکه‌جکلرینی قطعیاً سویلمشلردر. حسین بوتهدیدات اوزرینه چارناچار تحسین افندینك قپوسنی چالمش ومکتوبی براقیر براقماز قاچوب کیتمشدر . اوزماندن بری بو چوجقده تحری ایدلمکده ایکن کچن کون الده ایدلمشدر. بومسئله‌نك میدانه چیقمسی ایچون هردرلو تدابیری اتخاذ ایدن سرقومیسر عزتلو وصفی افندی نتیجه‌یه حقیله وصول مقصدینی‌ده تأمیناً سیویل سرقومیسرلرندن عزتلو عارف ، قومیسر نوری ومصطفی و پولیس قیصریه‌لی محمد ورائف افندیلری‌ده اورالرده ترصدات وتعقیباته مأمور ایتدیکی جهتله مکتوبی اوه براقوب قاچدیغی صره‌ده حسینی کورن برقادین چوجغك مکتبدن اوه کیتمك اوزره کچن کون ینه اورادن کچدیکنی بالتصادف کوره‌رك همان مأمورین مومی الیهمه خبر ویرمش وضابطه مأمورلری طرفندن‌ده حسینك معلوماتنه مراجعت ایدلمشدر . حسین، خیری وصادقك کندیسنی بالتهدید بومکتوبی جبراً کوندردکلرینی عنعنه‌سیله نقل وحکایه ایتمشدر .

بوشریرلر طرفندن پاره‌نك براغلمسی ایچون تعیین ایدیلان بقال دکانك پیشکاهنده ترصدات اجراسی ایچون قالجیلق، باقیجیلق ایدن پولیس محمد افندی ایله تنظیفات مأموری قیافتیله کشت وکذار ایدن نوری افندینك وظیفه‌لرینی حسن ایفا خصوصنده کوستردکلری اقتدار جالب تقدیردر . اشرای مرقومه‌نك متجاسر اولدقلری جنایت حقنده اجرا قلنان تحقیقات ختام بوله‌رق اوراق جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمشدر .

بوخبانه جرأت ایدن خیری ایله الك اول دردست ایدیلان کمال نام شخصك بر قاچ کون اول درسعادت لیماننده رسومات محافظه مأمورلری طرفندن دردست ایدیلان مشهور قاصه خرسزلری ایله اشتراکاری اولدیغی وجمله‌سنك ازمیره کیدرك بیوك بر خرسزلق ایده‌جکلری‌ده آکلاشلمشدر .

خیری ایله کمال بو تهدید اوزرینه شاید کوکللرنجه ایستدکلری پاره‌لری آله ایمشلر حصه‌لرینه اصابت ایدن مقداری درجیب ایلدکدن صکره معهود یونانلی خرسزلره قاووشه‌جقلر ایمش. فقط ایکی طرفه‌ده حمد اولسون ازمیره قدر اوزون بویلی بر سیاحت اجراسنه حاجت قالمدی . شیمدی حبسخانه‌ده ایستدکلری کبی قونوشه‌بیلیرلر.

سیسامده روسیه دونغاسی

آمیرال بریلف ایله معیتی ضابطانندن بعضلری سیسام بکی سعادتلو میخالاکی افندی حضرتلرینی زیارت ایتمشلردر. متعاقباً مشارالیه دخی آمیرال سفینه‌سنه کیدرك اعادهٔ زیارت ایتمشدر. اوکیجه آمیرال بریلف طرفندن سفینه‌ده ویریلان بالوده میخالاکی افندی حضرتلرینك عائله‌سی ایله کاتب خصوصیسی فرانسه قونسلوسی وسائر ذوات حاضر بولنمشلردر .

§ سیسامده بولنان روس سفینه‌لری ردوسه متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

طوبخانهٔ عامره برنجی صنایع آلایی افرادندن ایکن برای تحصیل فرانسه‌یه اعزام بیوریلوب اکمال تحصیل ایله عودت ایدن وطوپ فابریقهٔ همایون رسمخانه‌سنده ملازم اوللق ایله استخدام اولنان حضر وویس واحمد ابراهیم افندیلر صنایع اعدادی مکتبی رسم وهندسهٔ رسمیه درسلری خواجه‌لکلرینه تعیین بیورلمشلردر .

یوزده‌سکز

سنین معلومه بقایا تحصیلاتندن محصلره ترك ایدیله‌جك یوزده سکز خزینهٔ جلیله‌جه اتخاذ ایدیلن قرار موجبنجه بروجه آتی نسبت داخلنده تقسیم اولنه‌جقدر :

عائداتدن ایکی غروشی لواحصه‌سی اوله‌رق افراز وقصورالتی غروشی قضالرده بالفعل تحصیلاتده بولنان قائممقام ، مال مدیری ، تحصیلدار وقابضلر ایله بونلره معاونتده بولنه‌جق ضابطه هیئتك خدمت ومساعیلرینه کوره لواجه تقدیر اولنه‌جق نسبت دائره‌سنده وقضالردن جلب اولنه‌جق ایکی غروشله مرکز قضاسی تحصیلات عائداتی نه‌مقداره بالغ اولورسه کذلك لوا تحصیل ایشلرینك تعقیبات عمومیه‌سنده بولنانلر میاننده تقسیم ایدیله‌جکدر. بومبالغك مال صندوقلرندن صورت اخذ ومحسوبی مالیه نظارت جلیله‌سندن آیروجه اجرا ایدیله‌جك تبلیغات عمومیه صره‌سنده تعیین وتصریح اولنه‌جقدر .

اسکداره‌ده کچن سنه محترق اولان روم انات مکتبنك کارکیر اوله‌رق انشاسی خصوصنه شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اولکی کون روم پطریقخانه‌سنه تبلیغ بیورلمشدر.

بروقدروف پاشا

خدمت سلطنت سنیه‌ده بولنان المانیالی فریق بروقدروف پاشا اوچ ایدنبری دوچار اولدیغی خسته‌لقدن قورتیله‌میه‌رق اولکی کون بك اوغلنده المان خسته‌خانه‌سنده وفات ایتمشدر.

فون بروقدروف پاشا مدت مدیده‌دنبری خدمت سلطنت سنیه‌ده ایفای حسن خدمتله احراز حیثیت وشرف ایتمش اولان مشاهیر عسکریه‌دن ایدی .

قلاغوزلر

درسعادت لیماننه کلن وبوغازدن هرکون کلوب کچن واپورلره قلاغوزلق ایتمك وبونك ایچون مقطوع براجرت آله‌رق خزینهٔ جلیله‌یه‌ده سنوی برمبلغ معین اعطا ایدلمك اوزره برایکی یونانلی ایله تابعیت عثمانیه‌ده بولنان برقاچ روم طرفندن حکومت سنیه‌یه مراجعت ایدیله‌رك عهده‌لرینه برامتیاز اعطاسی استدعا ایدلمشدر. بوکبی مستدعیات تکرار ایتمکده ودوائر عائده‌سی‌ده بویوزدن بی‌لزوم برطاقم مخابراته مجبور اوله‌رق ازعاج وتصدیع ایدلمکده اولدیغندن بودفعه مراجعت ایدنلره برجواب قطعی ویرلمك ایچون کیفیت بحریه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ ایدلمشدر .

نظارت مشار الیهادن جانب باب عالی‌یه تقدیم قلنان تذکرهٔ جوابیه‌ده قلاغوزلق غایت نازك برایش اولدیغندن حکومتجه بونك نظر دقت واهمیتدن اصلا دور طوتولمدیغی ، بناءً علیه نظارت مشارالیهایه تابع برقلاغوز اداره‌سی تشکیل ایدیله‌رك مقتدر ومتفنن قلاغوزلر تعیین قلنه‌جغی ودولتجه آلنه‌جق رسومك صورت قطعیه‌ده تعیینی ایله تنظیم واعلانی لازم کلن مواد مخصوصه‌نك ترتیب ایدلدیکی جهتله بویله ایکیده برده استدعا ویرنلره جواب رد اعطاسی لزومی اشعار ایدلمش وبحریه نظارت جلیله‌سنك جواب واقعی موافق حال ومصلحت کورولدیکندن مستدعیلره تبلیغات لازمه‌ده بولنلمشدر .

اسکندرونه آفیون ادخالی

ممالك محروسهٔ شاهانه‌یه آفیون ادخالی مقدما با ارادهٔ سنیه تحت ممنوعیته آلنمشیدی. حال بویله ایکن اسکندرونه وجوارینه ایکی سنه‌دن برو فرانسز، نمچه، انکلیز واپورلریله برچوق افیون ادخال ایدلمکده‌در. از جمله ۸ ایلول تاریخنده فرانسز واپوریله اسکندرونده «حبیب جلادی» نامنه کوندریلان « S O » مارقه‌لی و۴۲۶۶ نومرولی درت صندوق آفیون ، قایصی قوریسی دیه مملکته ادخال ایدلمشدر . کیفیت بعض ارباب حمیت طرفندن محلی کمرکنه اخبار ایدلمش ایسه‌ده کمرکجه اخبار واقعه قارشو تحقیقات بیله اجرا ایدلمه‌مشدر . اسکندرونه قایصی قوریسی هیچ ادخال ایدلمدیکی حالده مبصر دفترلری قایصی قوریسیله طولمشدر. اوراده‌کی اجنه‌لرك اوراق رسمیه‌سی تدقیق ایتدیریله‌جك اولور ایسه اسکندرونه ادخال اولنان قایصی قوریلرینك کاملاً آفیون اولدیغی واصل مرتبهٔ بداهت اوله‌جغی تأمیناً اخبار اولنیور .

منحل اولان بیوك چکمجه قضاسی نفوس مأمورلغنه قضاء مذکور ویرکو کاتبی رفیقی یعقوب افندینك تعیینی بالتنسیب ایجابی اجرا ایدلمشدر .

رژی اداره‌سی

موسیو فارنتی‌نك استعفاسی اوزرینه یازلدیغی وجهله - موسیو رامبر رژی اداره‌سی مدیریت عمومیه‌سنه تعیین اولنمشدر .

موسیو رامبر، شمندوفر انشاآتنده مشهور اولان قونت ویتالیسك وکیلی صفتیله ابتدا درسعادته کلمش وویتالیس قومپانیه‌سنه حکومت سنیه‌نك انشا ایتدیرمش اولدیغی خطوط حدیدیه‌ده حسن موفقیتی مشهود اوله‌رق کوستردیکی رویت ودرایت اوزرینه پك چابوق اکتساب صیت وشهرت ایتمش ودرسعادتده‌کی مؤسسات مالیه‌نك مجالس اداره‌سی ریاست واعضالقلرنده بولنمشدر .

طوغری سویلمك لازم کلیرسه رژی اداره‌سنك بدایت تشکلندن بوزمانه قدر برچوق سنه کچدیکی حالده نه حکومته، نه‌ده اهالی‌یه کندیسنه منفعت اوله‌بیله‌جك جدی برایش کوره‌مه‌مشدر. رژی اداره‌سنك شوموفقیتسزلکی کندیسنك سوء نیتنه حمل ایدنلردن دکلز. زیرا منافعی حکومت سنیه‌نك منافعی ایله توأم اولدیغندن سوءنیت بسلیه‌مز . بوده کندی منافعنك مقتضیات ضروریه‌سندندر . بزه قالورایسه رژینك شوموفقیتسزلکی سوء نیتنده دکل ادارهٔ عمومیه‌سنی درعهده ایتمك اوزره رأس کارده بولنان مدیرلرنده آرامق لازم کله‌جکی

«اقدام»ك تفرقه‌سی (۷۵)

زواللی نجدت

محرری : صفوت نزیهی

— مابعد —

ملیحه‌یه مزهرانه برصورتده تبسم ایدیوردی :

— بو قرارکزه نه‌قدر سوینمش اولدیغمی بیلسه‌کز ... نجدت بك ، صحیح سویلیورم ، پك تیز برملك . نشانلیکزی درآغوش ایتمکه مساعده بیورسکز ، دکلمی ؟

بو (نشانلیکزی) لفظی براز اوزاده‌رق، حروف صوتیه‌سی اوزرنده برمدت توقف ایدرك سویلمش واموزلرینی براز یوقاری قالدیرمش ایدی . بونی متعاقب مزهری عصبی قوللری آره‌سنه آلدی ، حرصله قلبی اوزرنده صیقدی، صولغون یناقلری اوزرینه بر بوسه قوندیردی.

بونکله سوینجی ، محبتی اظهاره موفق اوله‌مامش کبی زواللی قیزی قوللری اره‌سنده اولدیغی حالده عصبی بر حرکتله براز ایلرویه طوغری ایتدی . استهزا واستخفاف آقان نظرلریله مزهری سوزدی :

— بونه کوزل قیز ، دیوردی . بونی سومامك قابلمی ؟

صکره حدید ومستهزی نظرلریله بکا باقه‌رق علاوه ایدیوردی :

— اویله دکلمی ؟ نجدت بك . اه عشقنه بو سولیه‌جك برقیزمی ؟

جواب ویرمدم . خشنودسزلق اماره‌لری کوستریوردم . بو زواللی قیزك استخفاف ضربه‌لری آلتنده ازلدیکنه کوکلم راضی اولمیوردی.

مزهرك بوقنا معامله‌دن نه‌قدر مضطرب اولدیغنی کوریوردم، تأثرینی حس ایدیوردم . رنکی‌ده نقدر صارارمشیدی . . . آرتق صبر ایده‌مدم . بو زواللی قیزی براز تسلیه ایتمك ایستدم . یقه‌مده‌کی کل خاطرمه کلدی . همان اونی ایلیکندن چیقاردم وبولاطفه‌مزهری‌الایه بوغمق ایچون برازاضطراری کولمکه چالیشه‌رق:

— بوکون سزك ایچون آلمشیدم ، دیدم.

رنکنجه سزه نقدر مناسبتی وار بیلسه‌کز...

مزهر مقصدمی اکلامش کبی کوروندی.

— لطفکزه تشکر ایدرم ، دیدی . آلمش اولدیغکز دیکر شیلردن زیاده بو، بنجه قیمتدار. بکا بکزه‌مك جهتنه کلنجه ... او، پك اوزاق دکلمی؟ همشیره.

ملیحه مزهرك بو سوزلرله کندینه اکلاتمق ایستدیکی نقطه‌یی کشف ایتمش ایدی، رنکی بر از صارارمشدی، بو صاف قیزك سربستلکندن متأذی اولمش، حدت ایتمشیدی. برقاچ آدیم مزهره طوغری ایلرولدی؛ اوینات بر طور وصدا ایله:

— مساعده بیوریرمیسکز ؟ دیدی. بونقدر لطیف کل. اووخ! بورنك،بورنك، نه‌دلفریب، اویله دکلمی؟ مزهر خانم.

ملیحه مزهرك الندن کلی آلمش ، کوچوك برایکنه ایله کوکسنك اوزرینه ایلیشدیرمشیدی ، استخفافکارانه برشیوه ایله اوکا دیوردی که :

— مساعده بیوردیکز، دکلمی؟ افندم...

صکره بکا خطاب ایتمشدی :

— نجدت بك ! بکا یاقشدی دکلمی ؟

ملیحه‌نك بتون دوداقلری تتره‌یوردی. اعصابی هیجانه کلمش کبی کورونیوردی . بر مناقشه فورطنه‌سنه دلالت ایدن قره بلوطلر باشمز اوزرنده طولاشیوردی. مزهر بوحقارته تحمل ایده‌مه‌دی . کوزلری صولاندی . زواللی قیز آغلامق استعدادی کوستریوردی . ملیحه بوضربه‌سنك تأثیر حاصل ایتمش اولمسندن ممنون اولمش کبی کورونیوردی . پیانویه طوغری اندامنك خرام دلفریبنی کوسترمکله اوزه‌نیر بر صورت رفتارله ایلرولدی :

— بوکیجه پك ذوقم وار ، دیدی . سزه پیانو چاله‌یم .

پیانونك اوکنه اوطوردی ، چالمغه باشلادی. (قارمن) ك سره‌نادینی برقاچ دفعه‌لر تکرار ایتدی . حتی کمال نشئه‌دن تغنی ایدیوردی .

مزهرله بن یان‌یانه برقولتوقده اوطوریوردق، هرایکیمزده سکوتی اختیاری مناسب کوره‌رك کویا پیانو دیکلیوردك . فقط مزهر زواللی قیز نقدر مضطرب ایدی . ملیحه بردنبره دوندی، مزهره خطاباً دیدی‌که :

— سزك عود چالدیغکزی سویلدیلر. بونی دیکلمك شرفنه مظهر اوله‌مه‌جقمیز؟

مزهر متأثر برصدا ایله جواب ویردی :

— اوقدر عادی‌که ... بوکا بردرلو جسارت ایده‌مم .

فقط ملیحه او آنده‌نصل برتأثره اوغرادی، بیله‌مم؛ بزم یان‌یانه اوطورمقده اولدیغمزی کورمك اونی پك زیاده مضطرب ایتمش اولملیدر . رنکی بردنبره صارارمدی ، دوداقلرینه دها زیاده بر اهتزاز عصبی کلمشیدی . مزهره دیدی‌که :

— رجا ایدرم ، عودکزی کتیریکز .

— مساعده بیورکز، بیهوده اصرار ایتمیکز.

ملیحه مزهرك قوللرندن طوتمش اولدیغی حالده اونی آیاغه قالدیرمغه سوق ایدیوردی ومهیج بر طور ایله دیوردی :

— نجدت بکك باشی ایچون ... عودکزی کتیریکز .

مزهر مقاومت ایده‌مدی . قپودن طیشاری چیقدی . او چیقار چیقمز ملیحه اللرمی یقالادی، حشمله، حدتله بنی صارصیوردی و

— خطا ایتمشم، دیوردی. سزك سعادتکزه تحمل ایده‌میه‌جکم ، سزی برآره‌ده کورمکه طیانه‌میه‌جغم. نجدت بك، اکلیورمیسك؟ بوقیزك مسعودیتی بنی اولدیریور. بوازدواج بوزوللی، مطلق بوزوللی !

— نه‌سویلیورسکز ، اه عشقنه ! بوکا سز مساعده ایتمه‌مشمی ایدکز ؟

— اوزمان نه‌یاپدیغمی، نه‌سویلدیکیمی بیلیوردمه ایدم ، اوکون بنم وقارمه طوقندیکز ، بوبکا کران کلدی . حدتله، قیصقانجلقله سزه اویله سویله‌مش بولندم، اصرار ایتدم. سزبونك قابل اوله‌میه‌جغنی اکلاملی ایدیکز ، بنم بوکا تحمل ایده‌میه‌جکمی دوشونملی ایدیکز ؟ نجدت بك ، بوازدواج قابل دکل ، قابل دکل .

— لکن سز . ملیحه خانم . حقیقت هیچ دوشونمیورسکز . بویله برضربه ایله بوبیچاره قیزی اولدیره‌بیله‌جککزی ملاحظه ایتمیورمیسکز؟ قلبندن مضطرب ، خسته‌لقلی برقیز ...

— اوت ، هیچ برشی دوشونمیوردم. بنی بویله مضطرب اولدقدن ، جکرلرمی قوصدقدن صوکره هیچ برشیٔ دوشونه‌مم . بو ازدواج بوزوله‌جق ، والسلام .

— یوق ، مساعده بیوریکزده، سزی براز حد اعتداله دعوت ایده‌یم. اولامرده بوازدواج

مابعدی وار

کی شمدی‌یه قدر رژی مدیریتنده بولنانلردن حکومت سنیه‌نك بو اداره حقنده ابراز ایتدیکی تسهیلاتی، اداره‌نك منافعنی جداً تقدیر ایتمش بر آدم کوریله‌مشدر.

موسیو رامبر برچوق خصوصده ابراز ایتمش اولدیغی موفقیتی انشاءالله بو مأموریتنده‌ده ابراز، موفق اولوردہ توتون وسیغاره پاکتلرینك اوزرینه وارنجه‌یه قدر یازیلی بولنان «مشترك المنفعه» قیدینی بالفعل اثبات ایده‌جك صورتده هم مملکته هم شرکته حسن خدمتده بولنور.

دیش طبیبلری

شهرمزده بولنان دیشجیلر اقامتکاهلرینك قپولرینه علی الاکثر «دیش طبیبی، دوقتور» عنوانی حاوی لوحه‌لر تعلیق ایتدکلری حالده حفظ الصحه مفتشلری طرفندن مقام عائدینه ویریلن بر راپورده بونلرك دیپلومه‌لی اولوب اولمدقلری بیلنه‌مدیکی. وطبیب اولمیانلرك بوعنوانی استعمال ایده‌میه‌جکلری بیان وافاده ایدلمش واشعار واقع جالب نظر دقت واهمیت موادن بولندیغی جهتله تفتیشات مقتضیه اجرا ایدیله‌رك دیپلومه‌سی اولمیانلره دکانلرینك قپاتدیرلمسی ولوحه تعلیق ایدنلر حقنده‌ده تدقیقات لازمه‌ده بولنلمسی مأمورین عائده‌سنه امر وتنبیه بیورلمشدر.

مانورا

اورله‌دن یازیلیور:

انکلتره دولت فخیمه‌سنك بحر سفید فلوسی ازمیر لیماننده حرکت ایتدکدن صکره اورله اوکنه کلمش ایدی. کچن جمعه ایرتسی کونی اقشامی بوراده بربحریه حرب مانورالری اجرا ایدلدی. مانورالر، دمبدم زرهلیلر اوزرینه سریع برصولت مهاجمه کوسترن طوربیدولرك آتشی، زرهلیلرك ناکهان اشتعال ایتدکلری آلکتریق ضیالری اورته‌لغه مهیب، هیجان‌بخشا برحال ویرمشدی. مانورالره باشلامازدن ایکی کون اول بتون طوربیدولر اورته‌دن غائب اولمش ایدی. زرهلیلر برهجوم خارجی‌یه مهیا دکلمش کبی آسوده برصورتده، فقط هرحالده برامارهٔ حزم واحتیاط اولمق اوزره فنارلرینی سوندرمش ایدی. کیجه ساعت اوچده قارشیدن بردنبره هجوم باشلادی. طوپ آتشلری بر طراقهٔ صاعقه فشان ایله اطرافی صارصیوردی. کیجه ساعت یدی‌یه قدر بو آتش دوام ایتدی که عندالتخمین ایدیلان آتشلر بیکی متجاوز ایدی. بومانورا اثناسنده یالکز برنفر هرنصلسه طورپیدودن دکزه دوشه‌رك نابدید اولمش، بتون دکزك اوستی آرانه‌رق بولنه‌مامشدر. بازار کونی صباحلین ضابطان ساحله چیقارق «فوت بول» اویونی اوینامشلردر.

بوکون (٩ تشرین اول) ساعت بش بچق راده‌لرنده سفائن مذکوره یونانستان صولرینه متوجهاً بورادن حرکت ایتمشلردر.

لوندره سفارت سنیه‌سی باش کاتبی سعادتلو ادهم بك افندی حضرتلرینك مأذوناً درسعادته حرکت ایتدکلری آلنان معلومات خصوصیه‌دندر.

بارسلون باش شهبندری ثریا بك افندی مأذوناً پاریسه عزیمت ایتمشدر.

مارسلیاده فندق فیئاتی تنزل ایتمشدر.

مهاجریندن جوروناکی حسنك تعداد اولنوب رسمدن عفونی استدعا ایلدیکی ایکی یوز رأس قیون وکچی‌یی استانکوی جزیره‌سندن برینك ترکه‌سندن مبایعه ایلدیکی وایکی سنه‌دنبرو تکالیف امیریه‌دن معافیت مساعده‌سنك تجارت ایچون بالاخره آلنان بوکبی اموال شمولنده تردد حاصل اولدیغی آیدین ولایت جلیله‌سندن بیلدیرلمسنه ومهاجرین طرفندن اورتاقجیلقله زراعت اولنان اراضیدن بلااستثنا عشر النقده بولنمسنه نظراً لاجل التجاره آلنان اغنامك مهاجرینك حین هجرتلرنده برابر کتیردکلری حیوانات کبی رسمدن معافیتنه محل کوریله‌مه‌مش وشورای دولت مالیه دائره‌سندن تنظیم واعطا اولنان مضبطه‌ده مهاجرینه تطبیق ایدیلان اصول معافیت تسهیل اتفاق واعاشه‌لری ایچون کوستریلان مساعدهٔ مخصوصه‌دن عبارت اولوب حال بوکه جوروناکی حسنك تعداد اولنان بواغنامی تجارت مقصدیله اشترا ایلمسنه ومهاجرین طرفندن اورتاقجیلقله زراعت اولنان اراضیدن بلااستثنا عشر النقده بولنمسنه کوره اشعار واقع وجهله لاجل التجاره آلنان اغنامك اثنای هجرتده برابر کتیریلان حیوانات کبی رسمدن معافیتنه محل کوریله‌مدیکندن آکاکوره معامله ایدلمسی لزومی کوسترلمش ومالیه نظارت جلیله‌سنه معلومات اعطا قلنمقله برابر اقتضا ایدنلره‌ده اجرای تبلیغات بیورلمشدر.

معلومات غزته‌سنده کورلمشدر:

ایکی داهیهٔ مدهشه

بوکونکی ثروت حیات اجتماعیه‌مزی تهدید ایدن وابه قادینلره منضم اولان اطبانك باعث اولدقلری سقط جنین جنایاتی ایکی داهیهٔ مدهشه دیه تلقب ایدرك انظار دقت وانتباهی جلب وبرچارهٔ مؤثر بولنمسی حقنده حکومت سنیه‌نك نظر عاطفتنی استرحام ایله‌مشیدی. قولرا، وبا، حما کبی بالخاصه عمر بشره مسلط اولان امراض مدهشه‌دن دها مدهش اولان بومعرفت جانیانه‌یه فراری دوقتور وبتالینك بدیله قاضی کویده فناره‌ده ساکن برعائله قربان اولمشدر. وبتالی اوکیه‌دن چوجنی دوشوره‌رك براهات متعمدانه‌ده بولندیغی کبی جیوه‌سی چوق سوبلیمه محلولی ایلده آنانی زهرلیه‌رك ایکیسنی‌ده دیار عدمه ایصالده بیوك برمهارت کوسترمشدر. قادین اولکی اقشام اوجاع شدیده آره‌سنده ترك حیات ایتمش وعائله اعضاسندن برینی دها غائب ایتمك صورتیله داغدار اولمشدر. لسان انسانیت بوکبی جنایتلره دلالت ایدنلری قیامته قدر تلعین ایدر.

اقدام

بویله ایکی مدهش جنایتك بر دوقتور طرفندن ارتکاب ایدلمش اولمسنه قارشی نه دینلمك، لازم کله‌جکنده متحیرز. بعض ابله‌لرمزك اثر جهالت اوله‌رق ایقاع ایلدکلری جنایات سقط جنینی نتیجه‌لندیرن تداوی جاهلانه‌لری کمال نفرت واستکراهله کورلمکده، لعنتله یاد وتاقی ایدلمکده ایکن حیاتی صنعتنه حصر ایتمش واجرای تداوی‌یه مأذون اولدیغی دقیقه‌ده صداقت واستقامت ووجدان اوزرینه یمین ایتمش بولنان برصنعت صاحبنك عمداً واقع اولان بوقاتللکنه قارشو لعنتدن بشقه سویلنه‌جك سوز قالمز. بز دوقتورلر آره‌سنده بویله بردرکهٔ عزلته تنزل استعدادنده یارادلمش اولانلرك وجودینه بیله احتمال ویره‌مزکن بویله برمدهش فاجعه‌نك مملکتمزده سنه‌لرجه اجرای طبابت ایتمش بولنان برشخص طرفندن ایقاع ایدلمش اولمسنی صنعت وانسانیت نامنه بیوك برشین عد ایدرك تأسفلر ایلرز.

«آرمونیا» غزته‌سنك روایتنه نظراً ازمیردن بارسه‌یه قدر تمدیدی امتیازی طلب واستدعا اولنان تراموای خطی اوزرنده کائن قرا اهالیسی بوکره حکومت سنیه‌یه بر لایحه تقدیم ایدرك خط مذکورك انشا وتمدیدی حالنده ازمیر ایله قریه‌لری آره‌سنده‌کی ارتباط ومناقلات تجاریه خیلیدن خیلی تزیید وتسهیل واوطرف سکانك استفاده‌لری تأمین اولنه‌جغندن امتیاز اعطاسی ایچون وقوع بولان مراجعت واستدعانك ترویج واسعافی طلب واسترحام ایتمشلردر.

صربستانده «فتح الاسلام» قصبه‌سندن:

سلطنت سنیه‌نك ویانه سفارتی امامی فضیلتلو حسن صبری افندی ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن اولان طونه اوزرنده کائن آطه قلعه‌سنی زیارت ایتمشدر. طورنو-سه‌ورینده آوستریانك طونه سیرسفائن قومپانیاسی مفتشلرندن وخیرخواهان دولت علیه‌دن موسیو استویونویچ ایله زوجه‌سی مومی‌الیهی طورنو-سه‌ورینه دعوت ایتمشلردر. تشرین اولك اوتنجی صالی کونی کشیده ایدیلان ضیافتده صرب حکومتنك نغوتینه متصرفی موسیو اوبرادوویچ، رومانیا حکومتنك طورنوسوه‌رین متصرفی موسیو قادردا، حسن صبری افندی، فتح الاسلام مأمورین ملکیه وعسکریه‌سی حاضر بولنمشلردر. موسیو استویونویچ وزوجه‌سی مدعوینه فوق الحد اکرام ایتمشلردر. طعام اثناسنده برباندو موزیقه طرفندن مارش عالیٔ (حمیدی) ترنمساز حبور وسرور اولمش واثنیه ومحامد سنیهٔ حضرت تاجداری بلند آواز ایله تکرار وبونی متعاقب فضیلتلو امام افندی طرفندن موقعه مناسب برنطق بلیغ ایراد ایدلمشدر.

امر

سلانیك ولایتنه تابع تیمور حصار قضاسی داخلنده اهالی‌یه ایصال دست خسار ایدن اشقیانك تعقیباتندن کیرو طورلیه‌رق بهمه حال اخذ واستیصاللری ونتیجه‌دن بی‌دربی معلومات اعطاسی ایچون ایجاب ایدنلره اکیداً امر ویرلمشدر.

ازمیردن:

آتنه موزه‌سنده بولنان وفوق العاده اهمیتی حائز اولان آثار عتیقه‌نك آلچی ایله یاپلمش بر موده‌لنك ازمیر روم مکتبنه کوندرلمسی حقنده واقع اولان تشبثه یونان معارف ناظری جواب موافقت ویردیکی کبی پارسده‌کی موزه اداره‌لری طرفندن‌ده موافقت جوابی اعطا ایدلمشدر. ازمیرده‌کی مکتبك موزه دائره‌سی خیلی آثار عتیقه‌یه مالك بولنیورمش.

§ المانیا دوننماسندن اوچ حرب سفینه‌سنك اوکزده‌کی کانون اول اواسطنه طوغری ازمیر لیماننه ورودینه انتظار اولنیور.

ینه دیلنجیلر

کوپری اوزرنده برسیل دمادم جریان تشکیل ایدرك کل یوم آقوب کیدن کور، طوپال، جزاملی، صیراجه‌لی، پیس، مردار چشید چشید دیلنجیلر اورادن کچمك مجبوریتنده بولنانلری تعجیز ایتمکله ظاهر قانامیور اولملیلرکه بونلردن بر طاقمی‌ده شرکت واپورلرنده اجرای صنعت(!) باشلامشلردر. شوصولك برقاچ کون ظرفنده کوپرینك پیدا ایتدیکی منظرهٔ مرحمت انظار دقتی جالب بر درجه‌یی بولمشدر.

(کوپری مأمورلری) حقنده بز دون شویله یازمش ایدك:

بوظرافت لسانیه‌نك - مخدرات اسلامیه‌یه قارشی - بوکونلرده زیاده‌لشدیرلش اولمسی بزه کمال تأثرله بوسطرلری یازدیرمغه مجبور ایتمشدر.

رفیقمز معلومات‌ده دیورکه:

اوفاق برحکایه‌ده بز آکلادهلم: تخمیناً بر بچق آی اول کوپرینك غلطه طرفندن اوستی باشی تمیز ایکی قادین کچیوردی. غالبا واپوره بینیشه‌جکلرکه براز تلاشلی یوریورلردی. قادینلرمزك آی واپور قاله‌جق. بتیشه‌میه‌جکز کبی سوبلنه سوبلنه نر ایچنده چارشافی طوپلایه‌رق، آیاغی بورغوله‌رق یوریدکلری معلومدر. عین حال. اللرنده کوپری پاره‌سی‌ده وار. نقط عجله‌دن پاره ویرمك کیمسك عقلنه کلیر. یوریوب کچدیلر. وای افندم وای. سنیسك کچن. صاری بیقلی برمأمور، آچدی آغزینی یومدی کوزینی. سیاه پیچلیسی برکره فسنی باصدیردی! پیلدیرم کبی قوشه‌رق:

— قاریلر! بزه باغیریورم، صاغیرمیسکزله قاریشیق.

— کورنده بونلری برشی صانیرمیسی‌یه صیغان نه قدر الفاظ مستهجنه وارسه جمله‌سی ازبردن اوقوبوب اوقایه‌رك دوندی. حدکز وارسه‌نه‌یه بویله سویلیورسك دیبکز، درحال پاره کیسه‌سندن اوچ قفاچیقه‌رق.

— سنك نه وظیفه‌ك! سن نه قاریشیورسك.

آحریف سن نه‌جیسك؟ طرزنده تحقیر ایدلدیککزی کوررسکز.

سلانیکده کچن بازار کونی برجنایت وقوع بولمشدر شویله‌که: پاولو لازاروف اسمنده بربلغار قاریسی، یکنی اولان برراهبدن قیصقانمش، وانکله مناسبات غیرمشروعه‌ده بولندیغی شبهه‌سنه دوشه‌رك چوقدن بری بونلری بر آره‌ده طوتمغه چالیشیرمش فی الواقع بازار کونی مرقوم لازاروف اقشام اوستی خانه‌سنه کلدیکی زمان یکنی راهبی اورادن چیقارکن کورمش ودرحال زوجه‌سنك بوغازینه صاریله‌رق بیچاره‌یی بوغیورمشدر. وقعه‌یی کورن خدمتجی قیز فریاد وفغانه باشلادیغندن قومشولر لازاروفك خانه‌سنه قوشمشلر ومرقومی قاریسنك جسد بی‌روحی اطرافنده چیلغینجه‌سنه دولاشیرکن یقالامشلردر.

قونیه غزته‌سنده اوقونمشدر:

موجب انتباه بر حرکت

خزینهٔ جلیله ایله سکرکندلی عبداله بیننده ولایت استیناف محکمه‌سی حقوق دائره‌سنده رؤیت اولنوب خزینه لهنده حکم ابتدائینك فسخنه قرار ویرلمش اولان دعوانك کندی لهنده نتیجه‌لندیرلمسی ایچون مرقوم عبداله طرفندن محکمهٔ مذکوره اعضاسندن اوقیانوس افندی‌یه رشوت نامیله کوندرلوب افندی مومی‌الیهك عدم قبولیله وقوع بولان اخبارینه مبنی پوسته‌خانه‌دن آلدیریلان یکرمی عدد سیم مجیدیه‌یی حاوی برصره استیناف مدعیٔ عمومیلکندن کوستریلان لزوم اوزرینه امانةً حفظ ایدلمك ایچون مال صندوقنه تسلیم ایدلمش وبوبابده جهت عدلیه‌جه تعقیبات اجراسنه ابتدار اولنمشدر. نتیجهٔ حاصله‌سنه کوره مرقوم عبداله حقنده معاملهٔ قانونیه اجرا اولنه‌جغی طبیعی ایسه‌ده سایهٔ انتظام وایهٔ حضرت شهریاریده ولایتك حاصل ایلدیکی انتظامك درجاتنی تقدیر ایده‌مه‌ینلر پاره ایله مقاصد غیر مشروعه‌لرینی ترویج ایتمك طریقلرینی ارامقده اولوب حالبوکه مأمورین عدلیه‌نك حسن انتخاب واستخدامنده وآمال مکارم اشتمال سنیهٔ ملوکانه‌نك اقدمی اولان عدالتك بحق اجراسی امرنده التزام اولنان دقت وبصیرتك ماهیتی بونجربانی عقیم براقدیغی کرك بووقوعات وکرك دیکر ایکی ماده دلیل اوله‌بیله‌جکی مع الافتخار درج وتکرار اولنور.

سیواسده پاشا بوستانی وقائلی باغچه دینمکله معروف ایکی محل بوندن اول خالی ایکن شمدی محله شکلنی المش ومحلات سائره‌دن پك چوق نفوس بوایکی یرده خانه انشا واسکان ایلمشدر. آنجق بوحال تشویش قیودی وتحصیل تکالیف خصوصنده مشکلاتی داعی اولدیغی جهتله دردست اجرا اولان تحریر وتعدیل جدیده‌ده معاملهٔ قیودیه وتفریقیه‌سنك اجراسیله بونلردن برینه کافی الاول پاشا بوستانی ودیکرینه حسنلی محله‌سی دینلمسی سیواس ولایتی مجلس اداره‌سنجه تنسیب ایدیله‌رك کیفیت بامضبطه مقام عائدینه عرض اولنمشدر.

پارس سرکیسنده غاز موتورلری دائره‌سنده قضا

پارسدن ٢٣ تشرین اول تاریخیله اشعار اولندیغنه کوره سرکینك غاز موتورلری دائره‌سنده زمین قاتی تحتنده غاز خروج وانتشار ایتمسی اوزرینه براشتعال وقوع بولوب مذکور زمین قاتك اوچ متوراق محلی تخریب ایتمش وزواردن بش کشی مجروح اولمشدر.

جنایت

بوغاز ایچنده بویاجی قریه‌سنده بالطه لیمانی بوقوشنده برکلبه‌ده دون ساعت یدی قرارلرنده برجنایت ایقاع ایدلمشدر. باطوم مهاجرلرندن صندالجی طوزقوپاران عثمان کلبه‌ده یاتمقده ایکن کنغریلی رنجبر علی نامنده بری کلرك عثماندن پاره طلب ایتمش وویرمدیکی صورتده کندوسنی تلف ایده‌جکنی سویلمش. عثمان موافقت ایتمه‌مش، علی‌ده الده بولنان بچاغی عثمانك کوکسنه صاپلایه‌رق باغیرصاقلرینی طیشاری دوکمشدر. جانی دردست تحریدر. مجروح دائرهٔ سادسه خسته‌خانه‌سنه کوتورلمش ایسه‌ده نیم مرده برحالده‌در.

دوقتور قدری راشد افندی — اطبای حضرت شهریاریدن عزتلو مقیم بك افندینك برادری اولوب اکمال تحصیل ایتمك اوزره پارس دارالفنون طبیه‌سنه کیتمش اولان دوقتور قدری راشد افندی دوقتورا امتحانلرینی پك پارلاق کچورمشدر. مومی الیهه ویریلن موضوع «عضویاتده قلورك مقداری» حقنده برمطالعهٔ طبیه قلمه آلمق ماده‌سنه دائر ایدی. دوقتور قدری راشد افندی‌یه بوامتحانك مکملیتی سببیله هیئت ممیزه بیان تبریکات ایتمشلردر. مومی الیه درت سنه معلم ریشه‌نك عملیاتخانه‌سنده دوام واجرای تطبیقاته اعتنا ایله اختصاص کسب ایتمشدر.

هندستانده وبا وقولرا

مجلس صحیه‌ده انکلتره سفارتی مرخصی هندستانده‌کی وبا وقولرا وقوعات جدولنی هیئته توزیع ایلمشدر. مذکور جدولك صورتی بروجه آتی درج اولنور:

	قولرا	وبا	
	وفات	مصاب	وفات
بومبای ١٢ الی ١٨ ایلول	١٠٣	١٧٩	١٠٢
» ١٩ » ٢٥ »	٦٤	١٤٣	٨٩
کلکته ٢ » ٨ »	١٥	٥١	٥١
مادراس ١ » ٧ »	٥٢		
» ٨ » ١٤ »	٨١		
کراچی ٧ » ١٣ »	١٢		
» ١٤ » ٢٠ »	٩		

§ مصر مجلس صحیه ریاستنك تبلیغاتی:

	وبا	
	مصاب	وفات
بومبای ٥ الی ١٢ تشرین اول	١٦٣	٨٧

موسوی ملتندن مغنیسالی یافوخ رودو ورفیقی اورام تلیاس بوندن برماه مقدم مازی آلمق اوزره بیرون آباد ناحیه‌سنه تابع صهرنجلر قریه‌سنده غائب اوله‌رق حیات ومماتلرینه دائر بر خبر النه‌مامسی اوزرینه کیفیت حکومت سنیه‌یه اخبار اولنمش وازمیردن اوچنجی صنف پولیس قومیسرلرندن احمد حمدی افندی ایله ژاندارمه سواری ملازمی علی افندی ومقدار کافی ژاندارمه تحریات وتحقیقات اجراسی ایچون کوندرلمشیدی. بوکره اکمال تحقیقاتله عودت ایدن مأمورین ضابطه طرفلرندن اجرا قلنان تحقیقات وتجسسات نتیجه‌سنده یانو واورامك اك صکره واردقلری مذکور صهرنج قریه‌سندن دورمش وبرادری ولی وولی اوغلی سلیمان ومحمد ودیکر سلیمان طرفلرندن اتلاف ایلدیکی الده ایدیلان بعض امارات واخبارات ومظنونلرك یکدیکرینه مباین افاداتندن استدلال اولنمقده اولدیغندن کافه‌سی دردست اولنه‌رق اوراق تحقیقیه ایله برابر جهت عدلیه‌یه تسلیم اولنمشلردر.

کچن چهارشنبه کونی ککبوزه قضاسنه تابع حسینلر قریه‌سنده اجرا قلنان آت یاریشنده تیمورجیلرلی شریف آغانك آتی برنجی اکرامیه‌یی قزانمشدر. رضا پهلوانك آتی ایکنجی کلمشدر. پهلوان کورشنده دخی نقاشلی ایوب پهلوان باش اکرامیه‌یی وبلقورلیلی اسماعیل پهلوان تاتار عثمان پهلوانی ینه‌رك بیوك اورتایی المشدر.

غریب ومدهش بر وقعه

هندستانده نشر ایدیلان حبل المتین غزته‌سنه یازلدیغنه کوره دهلی مضافاتندن بلدهٔ حصارده آلتی آیدنبریدر مدهش بر جانور توره‌مشدر. بوجانور کیجه‌لین قصبه‌یه کیدوب اویقوده بولدیغی چوجقلری آلوب کوتوردیکی حالده کندیسنك آرسلانمی، قپلانمی نه اولدیغی الآن کورن اولمامشدر. اوینك قپوسنده بر بکجی بولندیرمه‌یه‌جق قدر اقتداری مساعد اولمیانلردن چوغنك چوجقلری بوصورتله اورتادن غائب اولمشدر. شیمدی‌یه قدر اجرا ایدیلان ترصدات هپ نتیجه‌سز قالمشدر. بو جانورك بیاباندن چیقوب یولنی شاشیرمش وقصبه جوارینه دوشمش بر (ببر) اولدیغی ظن ایدیلیور. قصبه خارجنده‌کی بعض یوللرده چوجق قفالری کورولمشدر.

عشاق قضاسی قائممقامی حقنده وقوع بولان شکایتك تحقیقی ضمننده خداوندکار ولایتی معیت مأمورلرندن سامی بك عشاقه بالورود تحقیقاته باشلامشدر.

روسیه طرفندن براستقراض عقدی متصور بولندیغنه دائر اوروپاده دوران ایدن شایعانه قارشو روسیه مالیه نظارتی طرفندن نشر ایدیلان تکذیبنامه‌نك برصورتی رومجه نشر ایدیلان تاخیدروموس غزته‌سنده اوقونمشدر.

اهالیدن برطاقمی قسطمونی ولایتی داخلنده کائن قره‌برون اورمانسنه کیدرك تخریباتده بولندقلری حالده دوزجه قائممقاملغنجه ایشه اهمیت ویرلدیکی استخبار قلندیغندن اورمانك تخریبدن وقایه‌سنه عائد تدابیرك همان استکمالیله برابر تخریب ایچون اورایه کیدنلرك منع ونتیجه‌سنك بیلدیرلمسی لزومی ولایت مشارالیهایه اکیداً امر واشعار بیورلمشدر.

درسعادتدن ازمیره کیدن فرانسز مساژری قومپانیه‌سی واپورلرندن برینه کور وبریلورکن جسیم برکور پارچه‌سی دوشوب طائفه‌لردن برینك باشنه اصابت ایتمش، طائفه برقاچ ساعت صکره متأثراً وفات ایلمشدر.

شقاوت

سلانیکدن

جمعهٔ بالا چفتلکلرنده ایشله‌ین عمله‌نك مملکتلرینه اثنای عودتنده بونلرك او جوارده اجرای شقاوت ایدن اشخاص شریره ایله مناسبتلری بولنمسی حقنده حاصل اولان شبهه اوزرینه برابرلرنده کوتوردکلری اشیا تحری ایدلمش وبعض اشیای ممنوعه بولنمشدر. معلم اولدیغنی ادعا ایدن دیمتروف اسمنده‌ری اخیراً دردست ایدیله‌رك اعتراف شقاوت ایلمش واشقیایه بتاقاق ایتمك وسائر صورتله شقاوته جرأتله کندینه رفاقت ایدن دیکر برشریری دخی کوستره‌جکنی بیان ایلدیکندن تحت الحفظ سیروزه کوندرلمشدر. مرقوم دیمتروف دردست ایدلدیکی زمان اوزرنده صوفیه‌یه کیتمك ایچون برمرور تذکره‌سی ایله کندوسنك کیملر ایله معامله‌ده بولندیغنی کوستر بعض اوراق سائره ظهور ایتدکدن بشقه دیکر بعض اشقیانك دخی کیملر اولدیغنی ونره‌ده بولندقلرینی سویله‌مشدر. بونك اوزرینه اجرا ایدلمکده اولان تعقیبات جدیه سایه‌سنده دیکرلرینك دخی الده کچیریله‌جکی شبهه‌دن وارسته‌در.

قواقدن:

بالچقدن اربه حموله‌سیله استانبوله کلکده اولان ابراهیم محمد قپودانك اوتوز اوچ طونیلاتولق درویش نامنده‌کی عثمانلی کمیسنك بوغازه یقین برمسافه‌ده لودوسك شدت وزاننده یلکنلری پاره‌لنوب دکز اورته‌سنده قالمش وقپودانی نه‌یاپه‌جغنی شاشیرمش اولدیغی صره‌ده طربزوندن کلکده اولان یونان باندیره‌لی ایرانام پوسته واپوری طرفندن کوریله‌رك همان اوزرینه کیدلمش وبغلانوب لیمانمزه قدر جر ایدیله‌رك براقلمش. هنوز عقلی باشنه کله‌ین قپودان دمیر آته‌میوب قره‌یه اورمق اوزره ایکن لیمان دائره‌سی کتبه‌سندن محمد افندی طرفندن کوریله‌رك درحال لیمان صندالیله اوزرینه کیدیلوب افراد بحریهٔ شاهانه طرفندن ایدیلان مانوره‌لر سایه‌سنده مذکور کمی قورتارلمش وهوانك لودوس اولمسندن کمینك لیمانمزده باریته‌میه‌جغی اکلاشیله‌رق روم ایلی جهته‌یول ویرلمش وماروملوز نام محل جوارینه دمیرلندیرلمشدر. کرك مومی‌الیه محمد افندینك وکرك افراد شاهانهٔ بحریه‌نك هربار جانلرینی تهلکه‌یه قویه‌رق بوکبی خدمات بحریه‌ده اوته‌دنبرو سبق ایده کلکده اولان فداکارانه حرکتلری بحق تقدیره سزادر.

اسکی ضبطیه جوارنده مصرلی اوغلی خانی قارشوسنده اکینلی قصاب محمود افندینك ٧٢ نومرولی دکاننده اولکی کیجه بربتون قیون ایله برقاچ قیهات چالنمشدر. قصاب بوسرقتك نصل اجرا ایدلدیکنه شاشیرپورمش. شاشه‌جق نه‌وار. خرسزك اویوری. پیس بونلزی ایشنه بویله اولور.

ازمیرده قوردون کنارنده مغروقاً برجسد بولنمش واجرا ایدیلان تحقیقات اوزرینه مرقومك اللی، اللی بش یاشلرنده قریلی محمد اولدیغی اکلاشلمشدر.

الکتریقلی تراموای قضاسی

برسلاودن اشعار اولندیغنه کوره قانوبجه‌ده بر قاچ آرابه‌دن مرکب اوله‌رق ایشله‌دلکده اولان الکتریقلی ترامواك اثنای سیرنده ارابه‌لردن بری شدتله دورلدیکندن سکز کشی مجروح اولمش ومأمورلردن برکشی دخی آلدیغی جریحه‌دن متأثراً وفات ایتمشدر.

رومانیا عسکری

بکرش غزته‌لرنده اوقونمشدر:

رومانیاده بوسنه ظرفنده سلاح التنه آلنملری ایجاب ایدن قرعه عسکرندن عسکرلکه یارامیان یوز یتمش سکز بیك کشی آچیغه چیقارلمشدر.

ینه رومانیا غزته‌لرینك روایتنه کوره رومانیا صنوف مختلفهٔ عسکریه‌سنه منسوب اولوب بیك سکز یوز سکسان اوچ سنه‌سندن بری روسیه‌یه فرار ایدنلرك مقداری یدی بیکه بالغ اولمشدر. بونلرك رومانیایه عودتلری تأمینی ایچون مذاکره جریان ایتمکده‌در.

یونان پارلمنتوسی ١٤ تشرین ثانیده عقد اجتماع ایله حکومتجه یاپیلان بعض قانون لایحه‌لرینی مذاکره ایده‌جکدر.

§ یونان مالیه‌سنك قونترولنه مأمور اولان قومیسیونده‌کی المان مرخصی فون وینکلر استعفا ایتمشدر.

§ داخلیه نظارتی یونان قدیم فاجعه نویسلرندن مشهور اریستوفانك «نونه» اسمیله معروف اولان اثرینك قادینلر حاضر بولنمامق شرطیله تیاترده موقع اجرایه وضع اولنمسنه مساعده ایتمشدر.

اوده‌سا بحریه مکتبی طلبه‌سندن قرق نفر ادمان ایچون بربیوك روس صندالنه راکب اولدقلری حالده شهر حالك طقوزنجی کونی وارنه‌یه واصل اولمشلردر.

حوادث متفرقه

اوچنجی اردوی همایون سراجزاجیسی قائممقام عزتلو محمد امین بك محل مأموریته، المانیانك سلانیك قونسلوسی موسیو مورتمات سلانیکه دون اقشام شمندوفر ایله کیتمشلردر.

§ مالیه محاسبهٔ عمومیه معاشات ذاتیه شعبه‌سی مدیری عزتلو کاشف افندی بروسه‌یه، خداوندکار ولایت جلیله‌سی باقه وزراعت مشاوری عزتلو مظهر بك بروسه‌یه، سوریه تجارت محکمه‌سی رئیسی سعادتلو حسنی بك محل مأموریته، حما سنجاغی محاسبه‌جیسی عزتلو سلیمان حسنی افندی محل مأموریته، مجلس کبیر معارف اعضای سابقه‌سندن عزتلو محمد امین افندی شام شریفه، غازه قضاسی قائممقامی عزتلو ابراهیم لطفی بك محل مأموریته، مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن بیروت ولایتی معیته مأمور عزتلو محمد نبی افندی محل مأموریته، حلب ولایتی والی معیت مأموری عزتلو عبداله بك محل مأموریته، سریانی قدیم بطریقلکی قپوکتخداسی عزتلو بطرس فهیم بك دیار بکره، ازمیر پوسته وتلغراف مدیری عزتلو اسماعیل حقی بك محل مأموریته، بشنجی اردوی همایون پیاده میرالایی عزتلو محمد عارف بك شامه، مرمریس قائممقامی عزتلو مصطفی بك ازمیره دون کیتمشلردر.

§ بومبای باش شهبندری سعادتلو حاجی قدری بك بومبایدن، موزهٔ همایون مدیر معاونی سعادتلو خلیل بك افندی ازمیردن، اوستریا زراعت مأمورلرندن موسیو زولقالداکولا بکرشدن، بالجیقا استیناف محکمه‌سی دعوی وکیللرندن موسیو قارنانت قنوات بروکسلدن، فرانسه برغوس قونسلوسی موسیو قونت ده آلدر رووالدی برغوسدن، بیروت فرانسه قنچلاریاسی ترجمانی موسیو بلانشه پارسدن، بیروت مجلس اداره اعضاسندن عزتلو سلیم افندی پارسدن، ازمیر تلغراف وپوسته مفتشی عزتلو حیدر بك ازمیردن، قواله نائب سابقی فضیلتلو مصطفی عاصم بك قواله‌دن، مولوه نائب سابقی فضیلتلو سالم افندی مولوه‌دن، ادرمید اوقاف مدیری عزتلو حاجی نوری افندی ادرمیددن کلمشلردر.

§ ٤ خانه‌ده ١٨ نفوس روم ایلی مهاجرین اسلامیه‌سی برای اسکان بروسه‌یه کوندرلمشدر.

اوکسوروك برونشيت ونزله‌لر مضطرب اولانلر اوقوسون

قیشن چابوق نزله اولورسیکز ودرحال تداویسنه شتاب ایتمزسه‌کز قورتلامزسکز . مذکور خسته‌لك خفیف کوریلور ایسه ده وخیم نتیجه‌لره منجر اوله بیلور . تداوی ایدلمه‌ین بر نزله بتون قیش کوکسکزده قالوب (برونشیته) ختام بولور وامکیمش کوکس خسته‌لکی ایله ضیق نفس تداویسنك نه مشکل اولدیغی هرکسجه معلومدر . نیجه ادملر بیلورزکه براز بلغم چیقاروب واستراحه نفس الق ایچون هر صباح ساعتلرله اوکسوررلر . نفسلری کسیلور وینه موفق اولامزلر. اکثر ورمليلر الآن خسته‌لكلرندن شبهه ایتمیوب عادی برنزله‌در ظن ایدرلر. حالبوکه ورم باشکوسترمشدر . شو حالده خسته‌لره خسته‌لغك هنوز ظهورنده تداویسنه شتاب ایتملری توصیه ایدلدیکی کبی صحتده اولانلره دخی حفظ صحته رعایتله کوکسلری ایله نفس بوریلرینی صغوغه قارشی محافظه ایتملری اخطار اولنور . اك معند اوکسوروکی واسکیمش برونشیتی آز وقتده تداوی ایتمك ایچون هر یمکدن اول برقدح صویه بر قهوه قاشیغی (غویو قطرانی) قارشدیروب ایچمك کافیدر. حتی هنوز باش کوسترن ورمی تداوی وانك توسیعنی منع ایتمك ایچون دخی قطران یکانه واسطه‌در . زیرا قطران آق جکرلره کیروب مضر مقروبلری محو ایدر وآق جکرك چوریمه‌سنه مانع اولور . بو بر حقیقتدر . خفیف بر نزله عدم تداوی سببندن برونشیته تحول ایده‌بیلور بناءً علیه خسته‌لغك ابتداء ظهورنده اوکنی الق ایچون قطران توصیه اولنور (غویو) قطرانك اوتوز سنه‌دن بری اجرا ایلدیکی فوق المأمول تداویلر کندیسنه بیوك شهرت قازاندرمش اولدیغندن چوق رقیبلر فرصتدن بالاستفاده اهالیی الدادوب کندی علاجلرینی (غویو قطرانی) یرینه صاتمقده‌درلر . اکثر فابریقه‌لر عادی قطران قوللاندقلرندن بعضاً اهون فیئاتله صاتمقده ایسه‌لرده خسته‌لر اندن استفاده ایده‌من . بناءً علیه اوکسوروکی نزله‌لی ، برونشیتی وخصوصیله کوکس ونفس بوریلری خسته‌لقلری ایله هنوز باش کوسترن ورمی تداوی ایتمك ایسترایسه‌کز اجزاخانه‌لردن یالکز (غویو قطرانی Goudron Guyot) ایسته‌یکز ودقت ایدیکزکه ایکنجیلرك اوزرنده (غویو Guyot) اسمی بیوك یازیلرله مطبوع وامضاسی منکشه یشیل وقرمزی رنکلرله براز اکریجه یازلش وفابریقه‌نك ادره‌سی دخی Maison Frére 19rue Jacob paris محرر بولنسون . فیئاتك اهونلیغی دخی مذکور علاجك تعمیمنه چوق تأثیر ایتمشدر . برشیشه (غویو قطرانی) ١٢—١٥ لیتره صو ایله ایچیلور . وبرادم کونده برلیتره صو ایچرسه دیمك یومیه ٣٠ پاره صرفیله مذکور ذیقیمت علاجی ایچه بیله‌جکدر . [٦]

§ یونانستانك سیسام قونسلوسلغنه تعیین اولنان موسیو قالوجی محل مأموریتنه واصل اولمشدر.

§ یونانستانك نارده جهتی حدودی قارشوسنده‌کی حدود خاقانیده عساکر شاهانه صنایع بلوکی طرفندن طرق جدیده انشا ایدلمکده‌در.

§ ٣ خانه‌ده ١٤ نفوس روم ایلی مهاجرین اسلامیه‌سی وارنه‌دن و ١٧٢ نفرس قارول واپوریله کوستنجه‌دن دون کلمشلردر .

§ شمنی مهاجرین اسلامیه‌سندن ایکی خانه‌ده بش نفوس برای اسکان کرناه‌یه کوندرلمشدر.

§ صیدا ودیرالقمر روم ملکیت متروپولیدی حجار افندی دون مسافرلری واپوریله صیدایه کیتمشدر .

وقوعات ضابطه

اصمه آلتنده آشجیلق ایدن کربدلی مصطفانك دکاننده اولکی اقشام غلطه‌ده کرج قپوسنده قهوه‌جی تکفور طاغلی فرهاد بالتقریب طقوز مجیدیه سرقت ایدرك صاوشمش ایسه‌ده بالاخره یقالنه‌رق اله ویرلمشدر .

— ارنبود کوینده رژی اداره‌سی محاسبه باش کاتبی المانیادولی تبعه‌سندن موسیو آلکساندر دون ساعت سکز راده‌لرنده بشکطاش جهتندن طوغری کلکده ایکن طولمه باغچه‌ده خطب انباری اوکنده برسیاه کلب طرفندن صول مجاغندن یاره‌لرندن ایصرلمشدر . برای تداوی دائرهٔ سادسه خسته‌خانه‌سنه کوتورلمشدر .

— غلطه‌ده قره اوغلان سوقاغنده ایلیانك خانه‌سنده مستأجراً ساکنه اوستریالی مینانك دون اوطه‌سنه خرسز کیره‌رك صندوغنی قیرمش وایچنده بولدیغی التی لیرا قیمتنده بر التون قوردون ایله برلیرالق ایکنه‌یی سرقت ایتمشدر. اتصالنده‌کی اوطه‌ده ساکنه آنادن شبهه ایدیله‌رك مرقومه دردست ایدلمشدر .

— غلطه‌ده یاغقپانده اوتوز نومرولی طاشك مسکرات مغازه‌سندن دون صباح ساعت اون ایکی راده‌لرنده آتش ظهور ایلمش ایسه‌ده درحال باصدیرلمشدر.

— ادرنه یولی برشخص اولکی کیجه ساعت بر راده‌لرنده اقسرایده والده جامع شریفی حوالیسنده یولدان سمته کیتمك اوزره بارکیرجیلر کهیا وکیلی خلیل اغانك بارکیرینه بینمش وادرنه قپوسندن طیشاری سوروب صاووشمشدر.

— اولکی اقشام ساعت درت بچق راده‌لرنده خواجه پاشاده یکی سبیل یاننده بر شخصك بیهوش یاتمقده اولدیغی مأمورین ضابطه طرفندن کوریلوب اجرا قلنان تحقیقاتده مانیفاطوره تجارندن یوی اولدیغی ودرجهٔ نهایه‌ده اولان سکر حالندن طولایی محل اقامتنه کیدرکن پوصله‌یی شاشیره‌رق اورایه لنکر انداز اولدیغی اکلاشلمشدر، اوزرینك تحریسنده یوز یتمش لیرا ظهور ایتمشدر. بلکه پاره‌لری طاشیه‌مامشدر.

— دون کیجه غلطه‌ده مشهور زوربا یانی دیمکله معروف اولان بالوزده طاواندکی آصیلی اولان لامبه برطاقم شخص مجهول طرفندن اسکمله ایله قیریلوب اشتعال ایتمش ایسه‌ده مأمورین ضابطه ایله جوار محلات طولومبه‌لری یتیشه‌رك براز محلی محترق اولدیغی حالده اطفا ایدلمشدر .

محررات

عیناً ورقه

جریدهٔ معتبره‌کزك دونکی نسخه‌سنده علی رضا امضاسی آلتنده وقره احمد پهلوان حقنده یازیلان ورقه‌یی کمال حیرتله اوقودم.

اشبو ورقه‌نك صاحبی قره احمد پهلوانك درجه‌سنی تعیین واعلا ایده‌جکی یرده بالعکس پهلوانی نزد مصارعه شناسانده قدر ناشناسلقله طانتمسنه سببیت ویریور. چونکه بتون یار واغیارك تسلیم کرده‌سی اولان قره احمد پهلوان قورد دره‌لی محمد و آطه‌لی خلیل پهلوانلرله هیچ بر زمان بوی اولچمز وبویله برآرزوده دخی بولنمز. برقاچ سنه مقدم صوفانلی قریه‌سنده آطه‌لی خلیل پهلوانله واقع اولان مصارعه‌سنده قره احمد پهلوانك نه حالده اماه اینك الندن قورتاولدیغی قره احمد پهلوانك ده خاطر نشانی اولسه کرکدر .

صاحب ورقه قره احمد پهلوانك نوراه پهلوانله بکر پهلوانه مغلوب اوله بیلمسی احتمالنی درمیان ایتمش بوده بك غریب کورلشدر.

نوراه پهلوان برزمان وهرکسه واقع اولان افاده‌سنده قورد دره‌لی محمد پهلوان عیارنده اولمدیغنی غایت منصفانه بیان وتسلیم ایتمشیکن نصل اولیورده قره احمد پهلوان قورد دره‌لی محمد پهلوانه فائق کوستریلوب‌ده نوراه پهلوانه مغلوبیتنه احتمال ویریلیور.

کورش صراقلرندن

بری

§

پارسده بولنان نوراه پهلواندن برتلغراف آلدم، اوقودم، کورشه کیرمك ایچون بنی اورایه چاغریور، مقاوله شرطلری بیلدیرلیور، بونك ایچون همان اورایه کیده‌میه‌جکم . انشاالله پازار کونی طاوشان بل کورشنده بولندقدن صکره مملکتم اولان شمنی‌یه کیتمکی طاسارلدم . بکا کورش ایچون یازیق ایستینلر آرتق اورایه بیلدیرسون .

شمنلی کوچك یوسف

محمد پهلوان

تلغراف

برلین ٢٦ تشرین اول — المانیا ایمپراطورلغی حکومات متحده مجلسی بوکون قونت دو بولووك ریاستی تحتنده عقد اجتماع ایلمشدر. یکی باش وکیل برنطق ایراد ایدرك حکومات متحده آره‌سنده حسن آمیزش وآهنك وفاق محافظه‌یه صرف مساعی ایدرك ایمپراطورلغك اساس قوتی متشکل اولدیغی حکومتلرك اشتراك واتحاد اجرا آتنه مستند بولندیغنه قائل اولان ایمپراطور حضرتلرینك مقصدلرینه خدمت ایلیه‌جکنی سویلمشدر . بتون حکومتلر باش وکیله بیان امنیت ایتمشلردر.

پارس ٢٦ تشرین اول — بوراده بولنان یونانستان وبلجیقا قراللری حشمتلو ژورژ ولئوپولد حضراتی یکدیکرینه تعاطیٔ زیارات ایلدیلر .

مادرید ٢٦ تشرین اول — یکی اسپانیول قابینه‌سی اصلاحات اقتصادیه پولیتیقه‌سنه دوام ایده‌جکدر.

لاهی ٢٥ تشرین اول — قرالیچه ویلهلمین حضرتلرینك ازدواجلری ١٩٠١ سنه‌سی کانون ثانیسنك اون یدیسنده وقوع بوله‌جقدر.

روما ٢٥ تشرین اول — ایتالیا قرالی ویقتور امانوئل حضرتلری قریباً برلینه کیده‌جکدر. اورادن پترسبورغ ولوندره‌یه عزیمتی دخی محتملدر.

پارس ٢٥ تشرین اول — قامبوج قرالی (نورودوم)ك احوال صحیه‌سی شایان اندیشه اولدیغی بر تلغرافنامه‌ده بیلدیریلیور.

پارس ٢٥ تشرین اول — سرکی بونلرینك بیوك قرعه‌سی بوکون کشیده ایدلدی. اون التنجی صره‌نك ٢٥٣٠ نومره‌سی بش یوز بیك فرانق قزانیور.

لوندره ٢٥ تشرین اول — موسیو چمبرلان نطق معهودنده انکلتره‌نك نشر وتوسیع نفوذ ایلمسی لزومندن بحث ایتمشدر. غزته‌لرك برقسمی بوصورتله ادارهٔ لسان ایدلمسنی مؤاخذه ایلیورلر . دهیلی میل غزته‌سی انتخابات نتایجی موسیو چمبرلانی دها متواضع قیلملی ایدی دیور .

پارس ٢٠ تشرین اول — متوفا میرالای هانری‌یی غزته‌لرله ذم وقدح ایلمسندن طولایی زوجه‌سی طرفندن موسیو راینا ق علیهنده اقامه اولنان دعوانك محاکمه‌سی ٣ کانون اوله تعلیق اولنمشدر .

چین مسئله‌سی

و

وقوعات حربیه

صوك تلغرافلر

برلین ٢٦ تشرین اول — المانیا ایله انکلتره آره‌سنده‌کی ائتلافك دول معظمه‌دن هیچ برینی هدف اتخاذ ایتمدیکی المانیا طرفندن جماهیر متفقهٔ امریقا حکومتنه بیلدیرلمشدر.

پارس ٢٦ تشرین اول — واشنغتوندن کلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً امریقانك پکین سفیری موسیو (قونژه) فرانسه والمانیا طرفندن کوندرلمش اولان تحریرات عمومیه‌ده کوستریلن اساسلره مبنی اولمق اوزره چین ایله عقد صلح مذاکراتنه همان ابتدار ایتمك ایچون امر آلمشدر.

پارس ٢٥ تشرین اول — فرانسه‌نك پکین سفیری موسیو پیشون ٢٢ تشرین اول تاریخیله چکدیکی بر تلغرافنامه‌ده معده حاسه‌سندن مضطرب اولدیغنی وفقط امور سفارتی بك یقین برزمانده بالذات ید اداره‌سنه آله‌بیله‌جکی امیدنده بولندیغنی بیلدیرمشدر .

پارس ٢٥ تشرین اول — مشاور کبیر دولت (قانغ یی) نك وفات ایلدیکنه دائر شانطونغ والیسنه رسمی برتلغرافنامه وارد اولدیغنی فرانسه‌نك شه‌فو قونسلوسی ٢٣ تشرین اول تاریخیله بیلدیریور .

برلین ٢٥ تشرین اول — پکینده‌کی سفرانك اول امرده چینده‌کی مسائل معلقه حقنده اجرای مذاکراته مأمور ایدلملرینه دائر ژاپونیا حکومتی طرفندن واقع اولان تکلیفه المانیا حکومتی اشتراك ایلمشدر.

پارس ٢٥ تشرین اول — پکیندن تان غزته‌سنه یازیلیور : جنرال یونغ لو بوقسر رؤساسنك اعدامنی ایمپراطوردن طلب ایلمك مأموریت رسمیه‌سیله سینغان‌فو‌یه عزیمت ایتمشدر.

تین‌چین ٢٤ تشرین اول — سیانغ هوایله باوتی آره‌سنده‌کی یول اوزرنده بوقسر چته‌لری تنکیله باشلادیغندن روس، المان وفرانسزلردن مرکب کشیلك برهیئت سفریه تین‌چین وپکین یولك صغ جناحی محافظه ایلمك اوزره دون یوله چیقارلمشدر.

شانغهای ٢٥ تشرین اول — فلدمارشال قونت والدرسه مینغ سلاله‌سنه مخصوص مقبره‌لره طابر هیئت سفریه اعزامنی امر ایتمشدر.

چینغتاو ٢٤ تشرین اول — کیائوچه‌ئو ایالتی داخلنده قواندی قربنده تشرین اولك یکرمی اوچنجی کونی المان عساکریله چین اشقیاسی بیننده برمصادمه وقوع بولمشدر. المانلر چینلیلر طرفندن شدتله مدافعه اولنان ایکی مستحکم قریه‌یی ضبط ایلمشلردر. چینلیلرك ضایعاتی اهمیتلیدر. المانلرك ضایعاتی یوقدر.

لوندره ٢٥ تشرین اول — چیندن آلنان تلغرافنامه‌لره کوره یانغ تسه وادیسنده برغشاشلق خوف اولنمقده‌در. چینلیلرك یکیدن هجوم ایده‌جکلری روایت اولنیور .

پارس ٢٥ تشرین اول — فرانسه‌نك پکین سفیری موسیو پیشونك خسته‌لکندن طولایی مذاکرات صلحیه‌یه هنوز مباشرت اولنه‌مدیغنی واشنغتونده منتشر فلوب غزته‌سی خبر ویریور .

پارس ٢٥ تشرین اول — انکلتره ایله المانیا آره‌سنده‌کی ائتلافی روسیه‌نك دخی قبول ایده‌جکی ادعا اولنمقده‌در.

پارس ٢٥ تشرین اول — حمای معدویدن مضطرب اولان موسیو پیشون اعادهٔ عافیت ایلمش اولدیغندن مذاکراته مباشرت ایلیه‌جکدر.

نویه‌فرایه پرسه‌ده‌کی صوك تلغرافلر:

اعادهٔ مسالمت خبرلری

لوندره ٢٤ تشرین اول (خصوصی) — شانغهایدن سانترال نوس غزته‌سنه بالتلغراف اشعار اولندیغنه کوره تاؤتای‌سه‌نه لی‌هونغ چانغ طرفندن برتلغراف چکیلوب بونده مذاکرات صلحیه‌نك حسن صورت اخذ ایتمش اولدیغی وقریباً اختلافات موجوده‌نك حل وتسویه اولنه جغی بیلدیرلمشدر.

یاؤتینغ‌فو سوقیاتی

لوندره ٢٤ تشرین اول (خصوصی) — دایلی نیوس غزته‌سنه شانغهایدن اشعار اولنیور: یاؤتینغ فوبی اشغال ایتمش اولان اوروپا قوهٔ سفریه‌سی او جوارده بولنان میسیونرلری قورتارمش وبوقسرلری دفع وتنکیل ایتمشدر.

چینده المانیا وانکلتره ائتلافنك تأثیری

لوندره ٢٤ تشرین اول (خصوصی) — تایمس غزته‌سنه شانغهایدن اشعار ایدیلیور: چین مأمورلری انکلتره والمانیانك چینی تخلیص امرینی درعهده ایتمش اولملرندن طولایی بیان تشکر ایدیورلر .

ترانسوال محاربه‌سی

لوندره ٢٥ تشرین اول — لورد روبرتس تشرین ثانینك اون بشنده انکلتره‌یه عودت ایده‌جکدر.

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ١٣ تشرین اول سنه ٣١٦ ساعت ٩

پاره	غروش	بورسه‌ده رسماً قبول اولنانلر	پاره	غروش	مسکوکات
١٧	٢٤	(د) ترتیبی	٠٠	١٠٣	بشلك
١٥	٢٧	(ث) »	١٠	٩٨	متالك
سانتیم	فرانق		٣٥	١٠٧	سیم مجیدیه
٠٠	٣٠٨	رژی سنداتی	٠٠	١٠٧	چاریکی
٧٥	١٠٨	شرق شمندوفر	٣٠	١٠٢	اقسامی
٥٠	٤٨٢	تحویلات ممتازه	٠٥	١١٠	انکلیز التونی
٠٠	٤٢٤	» عثمانیه	٢٠	٨٧	فرانسز »
٠٠	٥١٢	کرك تحویلاتی	٠٠	٩٠	پول
٠٠	٤٦٦	ترامووای »	٠٦	٥١	قره مبیس
٠٠	٤٩٧	اناطولی شمندوفر	٦١	٨	قادبون قائمه‌سی
٠٠	٤٦٢	ریحتم			قامبیو
		استرلین			لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده
٧٥	٤٥	(ب) »	٣٢-	١٠٨	لیرای عثمانی یوز غروش
فرنق ٠٠	٥٣٦	بانق عثمانی سندی			پارس اوزرینه ٣ ماه وعده سانتیم فرانق
		ابرای عثمانی	٢-	٢٣	برلیرای عثمانی‌یه مقابل
١٥	٠	قامبیو واسهام »			
٣٥	٠	اعتبار عمومی			
١٢	٤	عثمانلی سیغورطه			

اعلان

دوقتور محمد ذکی

هرنوع اعضای تناسلیهٔ اناث وذکور طبیب خصوصیسی

اجرت تداوی ایی اولدقدن صکره قبول اولنور

مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده ولادتخانه وابه‌لر معلم معاونی دوقتور محمد ذکی بك باغچه قپوسنده اسکی ضبطیه جاده‌سنده ضبطیه قره‌قول صره‌سنده‌کی معاینه‌خانهٔ خصوصیسنده جمعه وبازاردن ماعدا هرکون اوکله‌دن اقشامه قدر بولنه‌رق لاواژ سونداژ انستیلاژ کبی اك جدید ومؤثر اصوللرله مدت قلیله ظرفنده اسکی ویکی بل صغوقلغی، غوت میلتر، ادرار ایده‌مامك، ادرار طارلغی ادرار ایله طورطو ویاقان کلمسی، صیق صیق ادرار ایتمك کثرت احتلام، خصیه شیشسی وابه‌لکه متعلق خصوصاتله قادین خسته‌لقلرینی والحاصل فرنکی علتی قانه شرینه اصولیله ترقیات حاضرهٔ جدیدهٔ طبیه توفیقاً کمال موفقیتله تداوی وتشفیه ایدر .

حدیث اربعین ترجمه‌سی

علمای متبحریندن مفتی الثقلین دیمکله معروف مرحوم مولانا شمس الدین احمد بن سلیمان بن کمال پاشا حضرتلرینك ٩٣٤ تاریخنده تألیف بیورمش اولدیغی حدیث اربعین ترجمه‌سی علمای نامداردن مرحوم عاشق نظامی افندی حضرتلری طرفندن ٩٧٩ تاریخنده قلمه آلدقلری ترجمهٔ ترکیه‌یه اولوب ٥٦ صحیفه‌دن مرکبدر . فیئاتی ٢ غروشه‌در . مجلدینه ٣ غروش ضم اولنور. محل فروختی تفیض کتبخانه‌سیدر .

معاینه خانهٔ طبی

و

تحلیلات کیمیویه وخرده بینیه

کیمیاکر دوقتور شکری عثمان بك باب عالی جاده‌سنده مسرت آپارتماننده ١٤ نومرولی دائرهٔ مخصوصه‌ده جمعه‌دن ماعدا هرکون ساعت درتدن اونه قدر تشخیص قطعیلری معاینهٔ کیمیویه وخرده بینیه‌یه توقف ایدن کافهٔ امراض میتریویه ایله جهاز هضمی قره‌جکر، بوبرك واعضای تناسلیهٔ ذکور واناثه عائد امراضی، شکر علتی روماتیزما نقریس کبی امراض بنیویه‌یی ترقیات اخیرهٔ فنیه‌یه توفیقاً وکمال دقتله تداوی ایلمکده‌در . بوندن بشقه ادرار، قیء، دم، بوبرك وقره‌جکرده تحصل ایدن قوملر طاشلر، بلغم، اغشیهٔ کاذبه والحاصل هرنوع مواد مرضیه، تجارت وصنایعه عائد کافهٔ مواد (زیتون یاغی، ساده یاغلر، اونلر، انواع معادن) دخی معتدل فیئاتله تحلیل اولنور . وفقرای خستکان مجاناً تداوی اولنور .

تعهد ایله دیش اعمال وتداویسی

باغچه قپوسنده قصابیان اجزا دپوسی اوستنده دیش طبیبی مقاصدار افندی مراجعت ایدن مشتریلرینی ممنون ایتمش اولمغله بوکره دخی محترم مشتریلرینه تعهد آتی‌یی عرض واعلان ایدر. دیش کوکلرینی وآغریان دیشلری بر ثانیه‌ده بلا وجع چیقاردیغی کبی بر معالجه سایه‌سنده آغریان دیشلری آزمدت ظرفنده طولدیره‌رق بردها آغریماز حاله کتیرر. دیش کوکلرینی چیقارمه‌دن یکی برماکنه ایله دوزلدوب اوزرینه صنعی قاوچوقدن ویاخود التوندن دماغسز اوله‌رق دیش اعمال ایدر . اعمال اولنان دیشلر تعهد قطعی تحتنده‌در .

معجون مسهل زهره

مژده

(محمد علی بك معجونی) عنوانیله اقدمجه بین الناس معروف ومشهور اولوب خاصهٔ شفابخشاسی ایله رغبت عامه‌یی جلبه موفق اولمش اولان دوا بوکره (معجون مسهل) نامیله میدان استفاده‌یه چیقارلمشدر. فائده‌سی معده‌یی، قانی تصفیه ایدوب بکزه رونق ویرر. کوکسده‌کی بلغمی آغز قوقوسنی دفع ایدر. بعد الطعام حاصل اولان معده بولانتیسی وشیشکنلکی کیدریر بلری وصفراوی وقره‌جکرده‌کی قوم وطاش راحتسزلكلرینی سکز کون ظرفنده تخفیف واوچ ماهده بلا پرهیز تداوی ایدر. انقباضی دافع معجوندر. حسن تأثیری کورلمدیکی حالده درونده نه مقدار معجون بولنورسه بولنسون لطفاً وازوسی اعاده ایدیله‌رك بدلك کیرو اخذ ایدلمسی رجا اولنور.

فیئاتی بش غروشدر

بغچه قپوسنده صادقیه خانی آلتنده کاظم بکك وقصابیان وکون طوغدی مغازه‌سنك قارشوسنده لینوس افندیلرك اجزاخانه‌لریله بغچه قپوسنده بشیر کامل بکك سلطان احمدده نزهت بشکطاشده کاظم اسکدارده قاضی کوینده حسن بك افندیلرك اجزاخانه‌لرنده بولنور. پارسده‌کی شعبه مرکز وکیل مخصوصی پارسده ستراز بورغ جاده‌سنده مقیم دوقتور موسیو ژاکریدر .

قولاق برون بوغاز

سن ژوزژ خسته‌خانه‌سنك ومیلنجن سربریانك قولاق بورون وبوغاز سرطبیبی طبیب متخصص طایطا بودفعه پارسده اجتماع ایدن طب قونفره‌سنه بعد الاشتراك پارس ، المانیا وویانه خسته‌خانه‌لرینی بالزیاره یکی اصول وعملیاتی مطالعه وصوك آلات واجهزه‌یی تدارك ایدرك عودت ایتدیکندن کمافی السابق هرکون اوکله‌دن صکره بك اوغلنده اغا جامع شریف قارشوسنده‌کی خانه‌سنده واوکله‌دن اول غلطه‌ده بانق عثمانی جوارنده وانکلیز قونسلوسخانه‌سی قارشوسنده‌کی قولاق بورون وبوغاز خسته‌خانه‌سنده خستکانی قبول ایدرك اك اسکی ومعند قولاق بورون وبوغاز خسته‌لقلرینی تداوی وعملیاتی اجرا ایلمکده‌در . فقرا هرکون خسته خانه‌ده مجاناً .

مهم اعلان

طبیب موسیو خارماندلس بل صوغوقلغی ایله بالجمله التناسلیه خسته‌لقلرینی بك آزمدت ظرفنده وهیچ اغری حس ایتدیرمیه‌رك تداوی ایتمکده اولدیغنی اعلان ایلر، تردد ایدنلر اجرت تداوی‌یی کاملاً شفا پذیر اولدقدن صکره ویره‌بیلورلر. هرکون صباحدن اقشامه قدر غلطه‌ده صندقجیلر جاده‌سنده (قره‌قوش) اوتلی قارشیسنده (٩٧) نومرولی لامبه‌جی دکانی فوقنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لری تداوی ایدر .

ابنیه انشا ایدنلره

مهم اعلان

عرب قپوسی ترامووای استاسیونی قرشنده اونیك دورنیان مغازه‌سی

قارومورزه‌نك (ده‌شه‌لك جیجکلی چینی) فابریقه‌سی کارکیر ویا اخشاب انشا اولنه‌جق ابنیه‌لرك جیوبدن کیره‌میده وارنجه‌یه قدر کافهٔ لوازماتی مغازه‌مزده موجود اولوب اعلا واك اهون اوله‌رق فروخت ایدلکده اولدیغی اعلان اولنور . ٢٤

انواع کورکلر اعلانی

محمود پاشا باشنده عبود افندی حضرتلرینك یکی چارشوسنده اوست قاتنده ٤٨ نومرولی مغازه‌ده کورکجی باشی صالح افندینك استحضار ایلدیکی هرنوع کورکلرك اك اعلالری صاتلمقده اولدیغندن کرك مالارك نفاستندن وکرك قیمتلرینك اهونیتندن مشتریان کرامك ممنون اوله‌جقلری ومغازهٔ مذکوره‌یه تشریف بیوران ذوات کرامك ازهرجهت خشنود ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

صفا دیش توزی

ترکیبنده‌کی موادك خاصیت واحمالنده التزام اولنان دقت فوق العاده نتیجه‌سی اوله‌رق اشبو (صفا) دیش توزی لطافت وحسن تأثیری جهتیله بالتجربه امثالنه فایقدر . آغز ودیشلرده‌کی مستکره رائحه‌یی دفع وازاله ایدر ودیشلرك حفظ صحتنه فوق العاده فائده‌سی حقنده نه سویلنسه آزدر. بردفعه تجربه‌سی اثبات مدعایه کافیدر . بالجمله دپو ومشهور اجزاخانه‌لرله تحافیه دکانلرنده بولنور .

محل توزیعی بغچه قپو قره‌قولخانه‌سی قارشوسنده قره مرسل چوخه فابریقاسی خانه‌ده کائن ٥ نمرولی (اسپرتوسز عثمانلی قنه‌قنه خلاصه‌سی) دپوسنده‌در . شعبه‌سی وزنه‌جیلرده اجزاجی شهیر حمدی بکك اجزاخانه‌سنده‌در .

دوقتور سقولاغالینوس

پارسده مشهور سن لوئی میدی تکر خسته‌خانه‌ خصوصیلرنده اوزون مدت عملیات اجرا ایده‌رك کسب شهرت ایتمشدر .

اك شدید بل صغوقلغنی تداوی ایتدیکی کبی فرنکی علتنك اك مدهشنی دخی کذا ادرار یولی دارلغنی‌ده کمال موفقیتله تداوی ایدر .

دری خسته‌لقلرینی اکزما اویوز ومایاسیل خسته‌لقلرینك متخصصیدر .

هرکون صباحدن اوچدن بشه قدر واوندن کیجه ایکی‌یه قدر بك اوغلنده تونلك آرقه‌سنده زورنال سوقاغنده (٢) نومرولی خانه‌سنده وبشدن اونه قدر باغچه‌قپوسنده درت نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌کانی قبول ایدر . قادینلری یالکز کندی خانه‌سنده قبول ایدر .

اهمیتسز خسته‌لقلر

خفیفجه صغوق الق ، صغوق مشروبات ایچمك ، ترلی اوله‌رق روزکاره قارشی دورمق وساره‌دن انسان نزله‌ واوکسوروکه دوچار اولور ووجودده استعداد وار ایسه یاواش یاواش اوکسوروك باشلار . ایشته وجودی اك بیوك تهلکه‌دن محافظه ایتمك زمانی شمدیدر. زیرا مدت مدیده اسکیین نزله واوکسوروك چوق دفعه مدهش نتیجه‌لری وحتی ورمی دخی انتاج ایدر . (قونیه قاپسوللری) نفس بوریلرینه عائد خسته‌لقلرك کافه‌سی یعنی اوکسوروك ، نزله ، برونشیت زکام، کوکس نزله‌لری ، ضیق نفس اق جکر عفونتلری وسائره‌یی تداوی ایتمك ایچون اك مؤثر ومجرب دوادر. (قونیه قاپسوللری) درسعادت بالجمله اجزاخانه‌لرده ودپولرده صاتیلور .

اعلان

علمیه ترزیسی قومقپولی صوتیری

بوکره ایوبلی اوغلی ارتین اغانك قلفه‌سی صوتیری بایزیدده قازانجیلر جاده‌سنده کندی نامنه کشاد ایتمش اولدیغی ٢٠ نومرولی دکانده ایوبلی اوغلی دیکیشنده وبیچمنده علمیه‌یه عائد هرنوع البسه‌یی دیکمکده‌کی مهارتیله مشتریٔ کرامی ممنون ایتمکده اولدیغی کبی کرك شلوار وکرك کورك قابی تمتان وجبه ولطه کبی هر برسپارشی اهون صورتده دیکه‌جکنی بالجمله ذوات کرامه اعلان ایدر ٧

قاضی قریه‌سنده قزل طوپراق نام محله زهدی پاشا محله‌سنده وفات ایدن صول اوغلی امیل ترکه‌سندن محلهٔ مذکوره‌ده فنار جاده‌سنده مکرر یکرمی برنومرولی ایله مرقم بربرینه متصل اون آلتی اوطه‌لی درت باب کوشك والتی آخور وبرصهریج وایکی قیویی مشتمل وتخمیناً قرق بیك ذراع مقاطعه‌لو عرصه بالمزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله یوز الی ایکیبیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن بوندن زیاده‌یه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی اقچه‌لرینی مستصحباً اوقاف همایون بیت المال اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

پورتقالیس

فرنکی وبل صغوقلغی طبیبی

عمومیله برنجی ویزیته مجاناً‌در

دوقتور پورتقالیس ، پارسده انعقاد ایدن ملل افرنجیه قونفره‌سنده (ملل افرنجیه‌یه قارشو اسلامیتك خدماتی) و(فرنکی وورم) اثرلریله‌ مشهور بل صغوقلغی وغوط میلیترك تداوی قطعیسی حقنده بالذات ایجاد ایلدیکی آلتی تقدیم ایلدیکی کبی پارسده بولندیغی مدتجه قادین خسته‌لقلری خصوصی خسته‌خانه‌لرنده وبکرش، پشته، ویانه، برلین، پارس، اسویچره، میلان، روما ونابولی خسته‌خانه‌لرنده تدقیقات وتفحصات عمیقه‌ده بولنه‌رق عودت ایتمش واوروپا خسته‌خانه‌لرنده علل افرنجیه‌یه دائر اجرا قلنان بتون اصول عملیاتی نوایجاد آلات وادواتی تدارك ایدرك اجرا ایتمکه مباشرت ایلمشدر . هرکون کمافی السابق صباحدن اوکله‌یه قدر بك اوغلنده تقسیمده فرانسز خسته‌خانه‌سی قارشوسنده‌کی ٣٠ نومرولی خانه‌سنده واوکله‌دن آقشامه قدر کوپرینك قارشوسنده یکی جامع سوقاغی کوشه باشنده‌کی تداوی‌خانه‌سنده خسته قبول وتداوی ایلمکده‌در .

مداح عصمت

بواقشام فوزیه قراتخانه‌سنده مداح عصمت افندی طرفندن حکایات لطیفه نقل اولنه‌جقدر.

تفسیر تبیان

و

تفسیر مواکب

اوچ بیك صحیفه‌یه قریب شوایکی تفسیر شریفی رب تعالی‌نك عونیله پك آز زمانده طبع ایدوب موقع انتشاره قویدق .

قرق غروشه اجزا اوله‌رق صاتمغی مقدما اعلان ایتمش ایدك فقط بویله تیز چیقارتمه‌جغمزی کندیمزده امید ایتمز ایدك کأن جلد جلد چیقارتوب بشر غروش ضم ایدرك قرق غروشه ابلاغ اولنه‌جقدی حالبوکه اوچ جلدی بردن چیقارتدق شمدی اون بش غروش بردن ضم ایتمکی مناسب کورمیه‌رك بش غروش ضم ایدوب برآیه قدر اوتوز غروشه اجزاسنی صاتمغی قرارلشدیردق . محل توزیعی حکاکلرده اون طقوز ویکرمی بر نومره‌لی دکانلر وحکاکلر قپوسنده اختر کتبخانه‌سی وباب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده اختر مطبعه‌سیدر .

مفصل نظریات جزا

مکتب حقوق شاهانه جزا قانوننامهٔ همایونی معلم فضائلپروری سعادتلو محمد عزیز بك افندی حضرتلری طرفندن کرك مشاهیر اساتذهٔ ارباب حقوقك ، کرك اوروپا مهرهٔ قانون شناسانك جزایه متعلق نشر ایتدکلری اك مهم مؤلفات مأخذ اتخاذ ایدلمك شرطیله تألیف ونشر ایدلمش اولان بو مجلهٔ نفیسه الوجیز، واك لطیف براسلوب ایله جزایه متعلق برچوق مطالعات ومعلومات مهمه‌یی حاوی اولدیغی جهتله بالعموم منتسبین حقوق ایچون مطالعه‌سی الزم لوازمدر. سرنامهٔ اثر مشاهیر اساتذهٔ ارباب حقوقدن برچوق ذوات عالیه‌نك تقاریض بلیغانه‌لریله موشحدر. نسخ مطبوعه‌سی پك محدود برمقدارده قالمش اولدیغندن فرصتدن استفاده ایدلمسی لزومنی‌ده بشقه‌جه بیان ایدرز. بهاسی ١٥ جلدی ٢٠ غروشدر .

طشره ایچون ایکی غروش اوتوز پاره ضم اولنور.

مرکز توزیعی : باب عالی ٣٠ نومرولی « رغبت » کتبخانه‌سیدر .

اسکدارده الونی زاده محله‌سنده قلفه چشمه‌سی زقاغنده واقع مکرر ایکی نومرو ایله مرقم زمینی عوض فقیه وقف شریفنه سنوی بش غروش مقاطعه‌لو کروی ملك اون دونم مقداری برقطعه خراب باغ بوندن اقدم قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتیله ومنادی حافظ عثمان افندی یدیله لدی المزایده بهر لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون بیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمکله زیاده ایله طالب اولانلر اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون برکونه قدر محکمهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

قوندوره‌جی د. نیقو ساریدیس

باب عالی جاده‌سنده ثروت فنون غزته‌سی اداره‌خانه‌سی قارشوسنده نومرو ٦٧

صنعتنده‌کی مهارتنه مبنی ایتالیا دولتی طرفندن بر قطعه مدالیه وبرقطعه استاوروز نشانی آلمشدر. اشبو دکانده‌کی قوندوره‌لرك فوق العاده طیاقلی اولدیغی کبی هرکسك ایستدیکی بیچمده قادین وارککره مخصوص قوطین واسقارپین حاضر واصمارلمه اهون فیئاتله یاپلمقده‌در. بوکره موسم صیف مناسبتیله ساری اسقارپین وبدم‌لری طوغریجه مغازه‌سنه کتیروب بالجمله مشتریلری ممنون ایتمکده‌در. هرحالده بودکانه بردفعه اوغرامه‌دن قوندوره آلمایکز .

اقدام — احمد جودت